

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodoša
v Govcu pri Gornji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, od 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužjeni Evropi.

primorski

dnevni

TRST
Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije)
Tlx 460270

P.P. 126
66001 KOPER

OSREDNJA KNJIZNICA

8554 AA

6010

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XXXIX. št. 265 (11.681)

Trst, petek, 11. novembra

Deset tisoč delavcev na manifestaciji v središču Trsta

Industrijski preustroj mora zagotoviti oživitvev gospodarstva in delovna mesta

Tržaški in goriški delavci proti načrtu IRI - Enotna podpora sindikalni platformi in pričakovanja za pogajanja z deželo



Delavci pomorskega in pristaniškega sektorja ter podjetij z državno udeležbo so z včerajšnjo splošno stavko v tržaški in goriški pokrajini in z množično enotno manifestacijo na Trgu Gol doni v Trstu izpričali, kako si zamišljajo industrijski preustroj na svojem območju. Bil je dan sindikalnega boja, za katerega so se odločili načrtno in pripravljeno, zato je prej kot v protestnem, izvenel v programskem tonu. Delavci in predstavniki političnih sil ter krajevnih uprav, ki so se jim pridružili, so s Trga Goldoni še enkrat odločno zavrnili načrt gospodarske preosnove, kakršnega so si zamislili pri ustanovi IRI in ki praktično pomeni postopno zapiranje tovarn z javno udeležbo in torej drastično krčenje že sicer primanjkujočih delovnih mest. Podprli so sindikalno platformo, na temelju katere se želijo pogajati in pozitivno ocenili najnovejša stališča deželne vlade, v katerih so upošte- vane zahteve delavcev.

NA 4. STRANI

pristaniščniki v Rimu

RIM — Na protestni manifestaciji pristaniščnikov, pomorščakov, ladje- delniških delavcev in uslužbencev to- vornih prevozov, se je zbralo včeraj v Rimu skoraj 40.000 ljudi, trikrat več od predvidenih, tako da so morali sin- dikalni shod prenesti od Trga svetih apostolov na največji Trg republike. Razjarjenost delavcev nad neučinko- vitostjo in zamudami vlade pri ukrepa- nju za reševanje hude krize in zagoto- vitev delovnih mest in plač je prišla do polnega izraza v transparentih in vzklikih z dolgega spreveda po sre- diščnih ulicah, nekaj desetih prista- niščnikov iz Genove pa je tudi opore- kalo sindikatoma, tako da je bil shod že o kratak.

Fincantieri prekinila pogajanja

Tovarniški svet tržiške ladjedelnice je včeraj sklical tiskovno konferenco, na kateri je obrazložil posledice eno- stranske prekinitve rimskih pogajanj med državno družbo Fincantieri in sin- dikalnim koordinacijskim odborom za ladjedelstvo. Zato bo že od ponedelj- ka 2.400 delavcev suspendiranih za vsaj 6 mesecev, med temi 750 v Trži- ču.

NA 8. STRANI

Confindustria kot »predujem«, drugi »z rezervo«

Delodajalci bodo izplačali 3 točke draginjske doklade

RIM — Confindustria je odločila, če- prav ob nasprotovanju četrtine iz- vršnega odbora (in pomenjivi odsot- nosti zastopnikov Fiat), naročiti včlanjenim podjetjem, naj izplačajo tudi tretjo točko draginjske doklade, toda le v obliki »vračilnega preduj- ma«. Združenje zasebnih industrijcev je pa hkrati potrdilo svoje tolmačenje sporazuma iz 22. januarja (da se de- cimalke ne upoštevajo) in je poudarilo, da hoče s sklepom o »pogojnem« iz- plačilu tretje točke »prispevati k po- budi vlade za decembrsko preverja- nje, ki naj bi zadevalo ne le dosled- no izvajanje januarskega sporazuma, ampak tudi okreje industrijske in go- spodarske politike vlade ter namemb- nost sklada za naložbe in zaposlova- nje.

Podobno odločitev so sprejela tudi združenja malih industrijcev (Confai- pi), trgovcev (Confcommercio) in ve- leposestnikov (Confagricoltura), z raz- liko, da izplačila tretje točke ne bodo izvedli kot »predujem«, ampak »z rezervo«. Enako je sklenilo včeraj tudi združenje državnih podjetij Intersind.

Sindikati pa poudarjajo, da je od- ločitev dokončna in da bodo decembra pripravljene razpravljati z vlado in delodajalci le o še neizpolnjenih do- ločbah januarskega sporazuma o ce- ni dela.

Vlada je namerno prikrila odločitev o »uskladiščenju« raket v Sigonelli

RIM — Giovanni Spadolini je vče- raj v poslanski zbornici med razpra- vo o jedrskih raketah v ameriškem vojaškem oporišču Sigonella na Si- ciliji dejal, da so že pred poldrugim letom na zasedanju vodstva Atlant- skega pakta sklenili, da se bodo po- služili tega oporišča zaradi zamude pri delih za usposobitev oporišča v

Comisu. Zadeva je razburila duhove: le kako, da vlada, oziroma vlade, ki so si sledile v tem času, niso obve- stile parlamenta o tako pomembni o- dločitvi? Ne gre za majhno zadevo, kajti 80. člen ustave izrecno predvi- deva, da mora parlament glasovati o vseh vojaških izbirah, parlament pa je glasoval o evroizstrelkih v Co-

misu in ne v Sigonelli.

Vsekakor kaže, da namerava vlada še vedno marsikaj zamačati v zvezi z evroizstrelki ali celo povedati ka- kovo neresnico. Tako je včeraj Spado- lini v poslanski zbornici dejal, da evroizstrelki, ki jih bodo uskladiščili v Sigonelli, ne predstavljajo sistema operativnega orožja. Ta izjava pa je v nasprotju z besedami ameriškega obrambnega podministra Richarda Burta, ki se je prav včeraj mudil v Rimu in je na tiskovni konferenci jas- no povedal, da bo raketni sistem v Evropi operativen pred koncem no- vembra.

Opozicija je mnenja, da je odloči- tev, da vlada ne obvesti parlamenta o uskladiščenju raket v Sigonelli iz- razito političnega značaja, oziroma, da gre za izbiro Italije, da je prva in da v celoti zadovolji ameriške za- veznike. Kaže tudi, da ni mogoče tr- diti, kot so poskušali nekateri poslan- ci večinskih strank, da gre zgolj za uskladiščenje, ker je znano, da so rakete cruise prenosne in da jih je torej moč sprožiti v vsakem trenu- ku. Gre torej, kot je poudaril komu- nistični poslanec Zangheri, za izvr- šeno dejstvo, ki ga je hotela tudi Craxijeva vlada prikriti. R. G.

Ob govoricah o mešetarjenju z misovci

Craxijeva vlada dobila zaupnico

RIM — Vlada je včeraj popoldne dobila zaupnico s 332 glasovi proti 230 in ob 3 vzdržanih. Zakonski o- dlok o klenju pri skrbstvu in zdravstvu, za katere- ga je bila vlada že enkrat prej postavila vprašanje zaupnice, je bil torej odobren: toda z 12 glasovi manj v sledečem tajnem glasovanju o njegovem celotnem besedilu. Danes bi bil vsekakor zadnji dan za njegovo potrditev in spremembo v zakon in je bilo za vlado zelo nevarno tvegati glasovanje po rednem parlamen- tarnem postopku.

Politična novost je pa, da so včeraj ves dan kro- žile po Montecitoriu vztrajne govorice o mešetarjenju

med vladno večino in MSI, da bi pridobili neofašistič- ne glasove: jasno da ne v zvezi z zaupnico (ko je gla- sovanje poimensko), a med tajnim glasovanjem o be- sedilu. Govorilo se je o srečanju med republikan- skim ministrom za odnose s parlamentom Mammijem in načelnikom poslancev MSI Pazzaglio.

To obnašanje je seveda izzvalo močno negodovanje opozicije, še posebej KPI. Nekateri vplivni voditelji partije, kot Alessandro Natta, so celo izjavili, da bodo komunisti, ob prihodnjem zakonskem odloku, ki bi ga vlada hotela vsiliti s sistemom postavljanja vpraša- nja zaupnice, izvajali obstrukcijo. (rg)

Sodelovanje luk severnega Jadrana

ZAGREB — Pristanišča severnega Jadrana Reka, Koper, Trst in Benet- ke, bodo še bolj okrepla medseboj- no sodelovanje, da bi skupaj prispe- vala k uveljavitvi severnojadranske prometne poti.

V okviru tega sodelovanja so se na Reki začele temeljite priprave na mednarodni sejem pod naslovom »Tranadria« in na posvet o razvoju severnojadranskih pristanišč ter njihovih vlogi v mednarodnih trans- portnih tokovih.

Mednarodni sejem »Tranadria«, ki bo od 8. do 12. maja 1984 bo do zdaj četrti takšna razstava. Pred tem so sejem pripravili dvakrat v Italiji in enkrat v Zagrebu in je re- zultat meddržavnega sodelovanja v okviru skupnosti Alpe-Adria. (dd)

Šele prihodnji mesec razprava o globalni zaščiti?

ANDREJ NOVAK

RIM — V komisiji za ustavna vprašanja po- slanske zbornice se bo v sredo začela razprava o zakonskih osnutkih o zaščiti jezikovnih skupnosti in deželni kultur. Ni pa še jasno, kdaj se bo začela razprava o osnutkih zakona o globalni za- ščiti Slovencev, ki naj bi potekala ločeno in naj bi se začela, tako kot že v prejšnjem mandatu obdobju parlamenta, v senatni komisiji za ustav- na vprašanja.

Razprava o zakonu o zaščiti jezikovnih skup- nosti bi se bila morala začeti v komisiji poslan- ske zbornice že ta teden, vendar je bila v sre- do seja komisije skrajšana zaradi plenarnega za- sedanja zbornice. Na dnevnem redu so osnutki, ki so jih predložili KPI, krščanski demokrati, so-

cialni demokrati in socialisti; le-ti so prav te dni predložili svoj osnutek zakona, katerega besedi- lo pa še ni bilo objavljeno.

Komisija pa je že dala pobudo, naj se raz- prava o globalni zaščiti Slovencev loči od sploš- ne razprave o zaščiti vseh jezikovnih skupnosti. Predsednika komisije poslanca Labriolo (PSI) so zadolžili, naj se o tem dogovori z ustreznimi or- gani v senatu. »Tokrat hočemo, da se senat for- malno obveže,« nam je rekel poslanec Baracetti (KPI).

Razprava o predloženih osnutkih zakona o glo- balni zaščiti slovenske manjšine, bi se morala za- četi v komisiji za ustavna vprašanja senata, kjer je potekala že v prejšnji zakonodajni dobi, ven- dar je bila zaradi predčasne razpustitve parla- menta prekinjena. Zdaj sta ponovno predložila osnutke KPI in Slovenska skupnost (preko tri- dentinskega senatorja Fontanarija), medtem ko so krščanski demokrati za sedaj predložili svoj

osnutek, ki ga je prvi podpisal predsednik stran- ke Piccoli, le v poslanski zbornici. Ta tri bese- dila so enaka prejšnjim in, kot je znano, je bil krščansko demokratični osnutek močno omejevalen.

Pričakovati je, da bo v kratkem predložila svoj osnutek zakona tudi socialistična stranka, ki je prvotno besedilo spremenila v dveh pomemb- nih točkah, in sicer glede tega, kdo določa ob- močje, na katerem naj bi veljala zaščitna dolo- čila (poprej deželni svet, zdaj vlada) in glede prav- vic na področju šolstva, kjer so besedilo uskladi- li z nove zakonodaje in potrebami manjšine.

Kolikor smo obveščeni iz krogov uradnih orga- nov komisije, pa ni pričakovati, da bi se razpra- va v senatni komisiji lahko začela pred koncem meseca. Komisija namreč zdaj obravnava le ti- ste osnutke zakonov, ki bodo nadomestili vladne odloke in so torej nujnega značaja. Ta razpra- va pa bo trajala, tako pravijo, nekako do 30. novembra.

Začeli so se Gorjupovi dnevi

ROGAŠKA SLATINA — V tem zdraviliškem centru so se včeraj zjutraj pričeli že tradicionalni študijski dnevi slovenskih novinarjev, ki jih že šesto leto zaporedoma prireja Društvo novinarjev Slovenije v sodelovanju z republiško konferenco Socialistične zveze delovnega ljudstva Slovenije. Študijski dnevi so posvečeni spominu prerano umrlega glavnega urednika ljubljanskega Dela in nekdanjega predsednika Zveze novinarjev Jugoslavije Mitja Gorjupa.

Letošnji program je posvečen obravnavi aktualnih, družbenih in gospodarskih razmer ter uresničitvi stabilizacijskih nalog tako v Sloveniji kot v Jugoslaviji. Gostje študijskih dnevov, pri katerih sodelujejo tudi zamejski novinarji iz Italije in Avstrije, so bili včeraj predsednik republiške konference SZDL Slovenije Setinc, član centralnega komiteja Zveze komunistov Jugoslavije Jože Smole in sekretar predsedstva centralnega komiteja ZK Slovenije Miha Ravnik.

SANDOR TENCE

Premirje v Tripoliju trajalo le nekaj ur Arafat pozval SZ, naj posreduje pri Sircih

Italijanske vojne ladje pripravljene, da prepeljejo Arafata iz Tripolija

TRIPOLI — Krhko premirje v Tripoliju je trajalo le nekaj ur. Včeraj ob 13. uri so zopet začeli grmeti topovi in tarča sirskega topništva je bilo tudi tokrat palestinsko taborišče Bečdawi. Po mnenju palestinskega voditelja Arafata pripravljajo Sirija s protiarafatovimi pa estinskimi skupinami napad na Tripoli, ki bi verjetno pomenil tudi pokol Palestincev.

Prav zaradi tega je javnost uprta v dogajanja v Tripoliju, stanje pa se iz ure v uro zaostruje. Sirsko topništvo je včeraj streljalo proti ameriškim izvidniškim letalom in pred obalo Tripolija križari v Sredozemlju velika ameriška flota, pa tudi vojne ladje številnih drugih držav, tako zahodnega kot tudi vzhodnega bloka.

Med temi dve italijanski vojni ladji in prav včeraj so se razširile govorice, da bi ti dve ladji čakali na Arafata, ki naj bi se pripravljali na odhod iz Tripolija. V Arafatovem štabu so to vest zanikali, neka ameriška tiskovna agencija pa poroča, da je Arafat dejal, da je pripravljen zapustiti Tripoli, če bo to zahtevalo prebivalstvo. Vsekakor pa je obrambni minister Spadolini potrdil, da je italijanska mornarica na razpolago, da sprejme Arafata, če bo slednji hotel zapustiti Tripoli.

Medtem ko vse kaže, da se v Tripoliju pripravlja odločilni spopad, pa se nadaljujejo tudi diplomatski posugi, da ne pride do pokola Palestincev. Včeraj je sovjetska agencija TASS o-

bjavila vest, da je Arafat zaprosil SZ in osebno sovjetskega voditelja Andropova, naj poseže in naj nudi palestinski organizaciji vso potrebno pomoč, da premosti sedanje »nevarno fazo«. Tej informaciji pripisujejo opazovalci velik pomen, saj so sovjetska sredstva javnega obveščanja doslej dokaj skopo poročala o dogajanjih v Tripoliju, sedaj pa že govorijo o mrzličnih stikih sovjetskih in sirskega voditeljev, da se prenehajo boji v Tripoliju.

□ BEOGRAD — SR Slovenija predvideva, da bo od leta 1985 dobivala po 250 milijonov kubičnih metrov metana po plinovodu, ki vodi iz Alžirije v severno Italijo.



Jugoslavija podpira delo skupine Kontadora

NEW YORK — Jugoslavija je od samega začetka podprla in bo tudi v prihodnje podpirala skupino Kontadora, v njenih prizadevanjih, da bi pravično in tajno rešili krizo v Srednji Ameriki. Rešitev mora temeljiti na nedotakljivi pravici narodov tega območja, da svobodno odločajo o lastni prihodnosti. To je izjavil stalni predstavnik SFRJ na sedežu OZN Ignac Golob, ko je sodeloval v razpravi o razmerah v srednji Ameriki.

Poudaril je, da so vmešavanje, intervencije in izvoz družbenih in političnih modelov nesprejemljivi in nevarni in poudaril, da ni opravičila za takšno prakso, katere bistveni cilj je širiti območja vpliva. Golob je dejal, da je seznam intervencij, ki so jih izvedle tuje sile na zahtevo sil znotraj držav, njihovih sosed ali različnih organizacij, predolg.

Nesprejemljivi so poskusi, da bi neodvisnim državam vsilili skrbstvo neke tuje sile, skupine držav ali njihovih organizacij in to takrat, kadar jim notranji razvoj v določeni državi ne odgovarja, je dejal Golob. Vзаjemno spoštovanje razlik v političnih sistemih celotnega sveta je bistven pogoj za iskanje miroljubnih rešitev za probleme, s katerimi se sooča svet.

Brez iskrenih prizadevanj za popuščanje napetosti v Srednji Ameriki tudi ne more biti dialoga na temelju enakopravnosti in vzajemnega spoštovanja, brez tega dialoga pa ne bo mogoče hitro rešiti te krize, je dejal veleposlanik Golob in se zavzel za odgovorno udeležbo vseh držav tega območja v teh pogojih, ob spoštovanju pravic drugih. (dd)

Zaskrbljenost SFRJ za usodo Palestincev

BEOGRAD — Predsednik predsedstva SFRJ Mika Špiljak je poslal posebni poslanici predsednici indijske vlade in predsedujoči gibanja neuvrščenih držav Indiri Gandhi in sirskega predsedniku Hafezu El Asadu. V njih obravnava nevaren razvoj dogodkov na Bližnjem vzhodu, posebej v Libanonu in okoli njega, ter položaj, v katerega je v tej zvezi zašla palestinska osvobodilna organizacija.

Svet zveze sindikatov Jugoslavije je poslal brzojavko zvezi palestinskih sindikatov, v kateri je izrečena velika zaskrbljenost zaradi bratomornih spopadov in preli-vanja krvi na severu Libanona. Iz lastnega osvobodilnega boja vemo, da poskušajo razdor in bratomorstvo vedno izzvati sovražniki, ki se ne zanimajo za pravice narodov, da v svobodi in samostojno odločajo o svoji usodi. Za vse miroljubne in svobodoljubne sile v svetu je enotna palestinska organizacija na čelu z zakonito izbranim vodstvom pomeni izraz pravičnih ciljev boja palestinskega ljudstva za neodtujljive pravice, vključno tudi za ustanovitev lastne neodvisne države. V teh težkih trenutkih izražamo našo solidarnost in pripravljenost, da vaš boj tudi v prihodnje v celoti podpiramo, je rečeno v brzojavki sveta zveze sindikatov Jugoslavije, zvezi palestinskih sindikatov. (dd)

Dodatna carina na bakrov sulfat?

BRUSELJ — Na sedežu EGS so sporočili, da italijanski proizvajalci zahtevajo dodatno protidumpinsko carino na uvoz bakrovega sulfata iz Jugoslavije na trg skupnosti. Razlog: jugoslovanski izvozniki prodajajo to blago ceneje od stroškov, potrebnih za njegovo izdelavo.

Po italijanskih podatkih prihaja jugoslovanski bakrov sulfat v Italijo prepoceni, čeprav je EGS marca letos jugoslovanskim izvoznikom že predpisala 20-odstotno protidumpinsko carino. Italija dokazuje svojo obtožbo z naslednjimi podatki: zaradi nizkih cen naj bi se uvoz bakrovega sulfata iz Jugoslavije v polovici leta 1983 povečal za več kot 70 odstotkov, na rovaš česar so jugoslovanski izvozniki zasedli 20 odstotkov trga.

Evropska komisija je od obeh strani zahtevala dodatne informacije in bo v naslednjih dneh, v skladu s predpisi v deseterici preučila utemeljenost italijanske zahteve.

□ BEOGRAD — Jugoslovanski sekretar za ljudsko obrambo admiral Branko Mamula, je včeraj sprejel člana politbiroja CK KP Kube in namestnika ministra kubanskih revolucionarnih oboroženih sil generala Sista Batista, ki je na uradnem in prijateljskem obisku v Jugoslaviji, pri oboroženih silah.

teden potrošnika

DO 19. NOVEMBRA

OLIVNO OLJE Italcoop 1 l 2880	RIZ ORIGINARIO 1 kg 990	MOKA 00 Coop 1 kg 520	TESTENINE jajčne Past. Mantovano 250 g 740	BARILLA jajčne testenine 250 g 460	BUITONI zdrabave test. 1 kg 995	PISKOTI BISCOLUSSI 270 g 690	VAFLJI Coop 250 g 980	KAVA HAUSBRANDT rdeča vr. 500 g 3970
TOMADINI posušeni tortellini 250 g 1100	KOCKE STAR juha 10 koek 690	SVEŽA JAJCA 55/60 6 jajc 780	MLEKO GIGLIO delno posneto 1 l 540	MOZZARELLA S. LUCIA 120 g 780	MARCONI Morbidella 200 g 310	SADNI SOKOVI SPRINT 3 x 200 ml 730	MINERALNA naravna Panna 1,5 l 420	PRO San Miguel 4 ploč. x 0,33 1880
MASLO GALBUSERA 500 g - 10 dkg 526	SIR LATTERIA 10 dkg 488	SIR GRANA 10 dkg 899	KLOBASA PS Alim. Italiano 10 dkg 635	SALAMA PS furlanska Gressani 10 dkg 878	MORTADELA PS 3 Assi 10 dkg 668	BRANDY STOCK ORIGINAL 70 cl 4890	MILO mlečno Nidra 520	BENEFIT zobna pasta velik f. 990
WURSTEL WURSTEL UNDER za na zar. 1380	KUHANA PLEČA brez kosti 10 dkg 698	SVINJSKA REBRCA sveža 1 kg 4400	SVINJSKI VRAT s kostjo 1 kg 4980	MORSKA SOL 1 kg 380	POMI parad. omaka 500 g 570	LAK CADONETTI srednji format 1380	VLOZKI TITTI LEI 10 kosov 590	TOILETNI PAPIR SCOTTIX 10 rol 2950
KRAFT majoneza v stekl. 250 g 1050	prepečenec 840	CRACOTTES različna moka 250 g 980	furlanska ZGANJE Pavan 40° 1 l 3490	merlot, verduzzo S. Matteo pack 1 l 690	merlot, tokaj klet Marcon 70 cl 1890	PAPIR, BRISAČE Fiocco decorato 2 roli 990	NELSEN piatti tekoč 1,9 kg 1990	SCALA E2 ročna pranje prošek 680
PANDEA krofi in pandorini 6 kosov 1890	ČOKOLADA De Licia 150 g 940	MARELICE vložene Longobardi 400 g 880	SAMPON VIVIDOP veliki 1100	MENNEN pena za brtje 250 ml 1450	MENNEN lotion 125 ml 2990	PERLANA E2 prošek 1560	BELILO ACE 1 l 590	

cene veljajo
od 11.11. do 19.11.
do izčrpanja zaloga

SUPERCOOP

Muzikaličnost Nore Jankovič v solospievih in opernih arijah

JOŽE KOREN

Torkov koncertni nastop mezzosopranske Nore Jankovič ob klavirski spremljavi prof. Neve Merlak za koncertni abonma Glasbene matice, je privabil v Kulturni dom izjemno veliko število ljubiteljev petja, ki niso hoteli zamuditi redke prilike, da slišijo domačo pevko, ki si je s svojo pevsko kulturo utrla pot v največja italijanska operna gledališča in koncertne dvorane in zaslovela tudi v drugih evropskih in južnoameriških dvorah.

Obe naši tržaški slovenski umetnici sta s svojim nastopom povsem upravičili sloves in z izvedbo celovečernega sporeda, ki je obsegal v prvem delu solospieve tujih in slovenskih skladateljev od klasičnih do sodobnih, v drugem delu pa nekaj priljubljenih opernih arij in v zadnjem delu še štiri črnske duhovne pesmi, ogreli občinstvo, ki s svoje strani ni štedilo z aplavzi.

Nora Jankovič je še enkrat potrdila dvojnost svojega pevskega anga-

žiranja, koncertno ter operno. V obeh je suvereni interpret, v obeh z enako pevsko kulturo in muzikaličnostjo do zira in oblikuje svoj baržunasti glas, v obeh zna prodreti do najtanjših čustvenih nians, v obeh so njeni prehodi mehko božajoči, pa čeprav smo tokrat imeli vtis, da se njen glasovni register odeva s plemenitejšo toplino v mezzosopranskih, na trenutke kar kontraaltovskih nižinah, kjer se barvitost njenega glasu obogati z izrazito pastelnimi odtenki. To je še prav posebno lepo prišlo do izraza v obeh Haendlovih solospievih in predvsem v prvem «Ah, mio cor scherzito», pri katerem smo lahko s prijetnim razpoloženskim ugodjem občudovali pristno muzikalično naravo umetnice, kar velja prav tako za oba Schubertova kot Schumannova solospieva, ki jih je interpretirala s pristnim romantičnim in melanholičnim navdihom. Če bi hotel dati prednost kateremu od štirih, potem bi se vse-kakor odločil za Schubertovega «Nacht und Träume».

Od solospievov slovenskih avtorjev Lajovica (Otvri), Ukmarja (O, saj ni smrti) in Preglja (To si zdej ti in

Če rdeče rože zapade sneg), je po interpretativni poglobljenosti izstopal Ukmarjev «O, saj ni smrti», v katerem je pevka znala natanko pristih-niti svojstveni tonalnosti, ki jo uporabljata skladatelj za izražanje temačne usodnosti, lastne našemu kraškemu pesniku Srečku Kosovelu. Norin mezzosopran se je skladbi imenitno podajal. Občinstvo je posebno toplo sprejelo oba Pregljeva solospieva, ki sta za razliko od Lajoviceve «Otvri», bolj neposredno dojemljiva po svoji preprostejši tradicionalnejši fakturi.

Verziranost v opernem žanru je Nora Jankovič izpričala v štirih arijah in sicer v Mon coeur souvre iz Saint-Saensove «Samson in Dalila», v O vagabonda stella in Cileve «Adriana Lecouvreur», v Seguedilli iz Bizetove «Carmen» in še v Odi zemlji in Gotovčeve opere «Mila Gojsaliča», ki je zaradi svoje domoljubne vsebine in himnično povzdignjene interpretacije požela tolikšen aplavz, da jo je pevka morala ponoviti.

Izvajanje opernih arij je seveda učinkovitejšo ob orkestrski spremljavi, toda Jankovičeva je imela v pianistki Merlakovi imenitno spremljevalko, ki je s plastičnim podajanjem ustvarila polno zvočno in intonacijsko podlago.

Črnske duhovne pesmi so bile na koncu še dodatna poslastica za ljubitelje lepega petja. V njih je Nora Jankovič samo še potrdila svojo poudarjeno muzikaličnost in posebej še vtis, da ji ležijo pesmi, v katerih se elementarna čustvenost čudovito spaja z barvo njenega glasu.

Ob ves čas mojstrski klavirski spremljavi prof. Neve Merlakove, pri kateri ni manjkalo takorekoč samostojnih koncertnih poudarkov, pa čeprav vedno v vzorno izpeljani vlogi tenkočutne spremljevalke, je bil to lep, topel koncertni večer, za katerega smo obema izvajalkama in vodstvu koncertnega abonmaja GM lahko samo hvaležni.

Delo jezikoslovcev za pravice narodov

MAJA LAPORNIK

Beseda «znanstvenik» je marsikomu večkrat upodabljala svetu in življenju omdaknjene človeka, ki ves svoj trud vlaga v orumenele papirje in zaprašene knjige: njegova misel je zazrta v probleme, ki niso del ponavljajoče se vsakdanjosti in usode malih ljudi. Da je to mnenje, ki ga je treba ovreči, dokazujeta; med tolikimi drugimi primeri, tudi življenje in delo jezikoslovcev, ki so na prelomu 19. in 20. stoletja delovali na področju še danes tako imenovane «mittelevrope».

Ti znanstveniki niso samo raziskovali jezika, njegovih strukturalnih značilnosti, njegove sorodnosti z drugimi jeziki, ampak so se preko jezika dejansko borili za samostojnost in življenje posameznih narodov. Zavestno in nemalokrat kljub prepovedi oblasti in njej v napoto so v ljudeh ustvarjali misel o jeziku, nazor o nezamenljivem bogastvu, ki mu preprosto pravimo jezik. Jezik je namreč tisto, kar pravzaprav združuje in povezuje ljudi, skupnost, narod v trdno celoto.

Vedeli so, da pomeni tlačenje jezika tlačenje naroda in človeka, njegov razcvet pa da je razcvet vseh ljudi.

Jezikovno barbarstvo postane vsakemu narodu usodno, prosta in sočna govorica pa je njegova osvoboditev. Smrt jezika je smrt naroda. Danes so take misli del naše splošne kulture, a tega ne moremo trditi za našo preteklost. Prav zato je delo marsikaterega takratnega jezikoslovca toliko bolj pomembno, občudujoče, plemenito. Nekaj takih jezikoslovcev je oživel na preteklem seminarju v Trstu (o njem smo poročali na straneh kronike), ki si je nadel pomemben in pomenljiv naslov: «Državljanstva zavest in znanost v delu mittelevropskih jezikoslovcev med 19. in 20. stol.». Če samo pomislimo, da je knjiga Baudouina de Courtenaya «O narodnem vprašanju» (1914) prinesla avtorju dve leti zapora, potem je jasno, da je bil jezikoslovčev boj za pravico vsakega naroda do rabe lastnega jezika in razvoja svoje kulture vse prej kot lahek, samoumeven ali dobrodošel. In vendar je bilo tedaj takih bojev za jezikovno samostojnost narodov v okviru avstro-ogrske monarhije še veliko, čeprav so se razlikovali v svoji politični viziji: kako so se za svoj jezik borili Poljaki, Čehi, kako je bilo s furlanščino, da izrecno ne omenjamo položaja slovenskega knjižnega jezika.

Predavatelji iz Slovenije, Italije in Avstrije so osvetlili vso tedanjo problematiko, ki izžareva iz dela takratnih jezikoslovcev: Adolfa Mussafia, Maxa Leopolda Wagnerja, Avstrijca Huga Schuchardta, Gorčana Ascolija, Dunajčanke Elise Richterjeve, Hrvata Petra Skoka in drugih. Bilo bi nesmiselno, če bi podrobno navajali dela in nazore vsakega izmed njih. Pomembno je njihovo skupno prepričanje o narodovi neodtujljivi pravici do lastnega jezika in do njegovega razvoja. S tem v zvezi pa je za nas danes razveseljiv in bodrilen nov odnos do Slovencev, ki so ga na seminarju pokazali tuji znanstveniki: naši pretekli temni dnevi niso več samo poglavja mračnega dela slovenske zgodovine, ampak boleča dediščina vseh, ki hočejo trezno gledati na preteklost in prosto zreti v bodočnost. S tem v zvezi tudi izbira mesta Trsta za sedež seminarja ni bila povsem naključna, saj je Trst mesto, kjer se različni narodi srečujejo, spoznajo, razvijajo, čeprav ne vedno po de Courtenayevim vzorom.

Od danes 11. festival Revolucija in glasba

MARIJAN ZLOBEC

Festival Revolucija in glasba je po letu 1973, ko je nastal kot pretežno zborovska manifestacija v Ajdovščini, Zagorju in Krškem, v desetih letih prerasel v vseslovensko glasbeno prireditev. Letošnji enajsti festival se bo začel v petek, 11. novembra, v Slovenj Gradcu in se končal 25. novembra v Zagorju in Novi Gorici. Festival bo letos krstil kar trinajst glasbenih novitet slovenskih avtorjev, kar je rekord in spodbuda za bodoči razmah festivala.

Festivalove prireditve so doslej segle v 36 slovenskih krajeh, večina občinskih središč, žal pa ponekod doslej še ni bilo zanimanja ali možnosti za organizacijo, kar bi bilo treba v prihodnje popraviti. Festival hoče biti povezan prek osnovne teme - revolucije in upora, kot se kaže v različnih glasbenih oblikah, še z drugimi umetniškimi vrstami, zlasti z likovno umetnostjo in literaturo. Med programskimi projekti načrtuje festival tudi razpis za operno in baletno delo na to temo. Festival Revolucija in glasba je doslej krstil 71 novih slovenskih del.

Že prvi koncert v Slovenj Gradcu bo krstil sedem novih del skladateljice Marjana Gabrijelčiča, Daneta Škerla, Milana Stibilja, Pavleta Mihečiča, Iva Petriča, Sama Vremšaka in Vilka Ukmarja. V Novem mestu bo 12. novembra večer zborovske glasbe, na katerem bosta nastopila mladinski zbor RTV Ljubljana

na mešani zbor RKUD Artur Turkulin iz Petrinja. Na Jesenicah bo 18. novembra večer pihalnih orkestrrov z nastopom Pihanega orkestra Jeseniških železničarjev in Godbe milice Ljubljana. V Ajdovščini, kjer je festival vsako leto, bo večer zborovske glasbe 19. novembra. Nastopila bosta moški zbor Srečko Kosovel in APZ Tone Tomšič iz Ljubljane. Večer pesmi in plesa bo 21. novembra v Ljutomeru, plesna predstavitev kantate Taborišče Ravensbruech Alojza Ajdiča pa v Mariboru 22. novembra in v Ljubljani 23. novembra. Tu bo nastopil še Partizanski pevski zbor iz Ljubljane.

Moja pesem ni le moja pesem je naslov prireditve v Titovem Velenju 23. novembra in v Krškem, 24. novembra. Naslov je prevzel po istoimenski kantati Blaža Arniča za sole, mešani zbor, mladinski zbor in pihalni orkester. Večer pihalnih orkestrrov bo še v Zagorju (25. 11.), večer simfonične glasbe pa istega dne v Novi Gorici, kjer bo med drugim prva izvedba Malega requiema Daneta Škerla. Osrednja prireditev festivala Revolucija in glasba bo v veliki dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani, v četrtek, 24. novembra, ob 20. uri, z neposrednim radijskim in televizijskim prenosom. To bo tudi proslava ob 40. obletnici AVNOJ, na kateri bo govoril Milan Kučan. V koncertnem programu bodo simfoniki RTV poleg Kozinove Bele krajine in koncerta za klavir in orkester bosanskega skladatelja Avda Smiloviča krstili še slovensko Visoko pesem Darjana Božiča. Dirigiral do Anton Nanut.

Ob novi sezoni krožka «La Cappella»

DAVORIN DEVETAK

Konec oktobra je stekla tudi nova sezona tržaškega filmskega krožka La Cappella Underground (Ul. Franca 17). Tri dni so tu namreč predvajali na velikem ekranu izbor videotakov iz ljubljanskega oktobrskega pregleda, kar smo lahko gledali sočasno v galeriji TK in v Goethe Institutu le na navadnem (malem!) TV ekranu. Prvo veliko novost torej predstavlja letos «maxi video», na katerem bodo v teku leta prikazali široko paleto spektakularnih posnetkov iz že obsežne društvene videoteke: opero, balet rock in jazz (prejšnji ponedeljek so kazali koncert Art Blackeya in njegovih The Jazz Messengers, za ta ponedeljek pa napovedujejo drugi koncert jazzovske glasbe) koncerte, preglede del raznih režiserjev in še kaj...

Kdor že sledi dejavnosti tega društva ve, da se njegovo delo osredotoči ob koncu tedna; novi in stari filmi pa se v normalnem sporedu vrtiljo ob četrtkih, petkih in sobotah, navadno trikrat dnevno. Kot popolne novosti lahko jemljemo tudi naslove filmov, ki jih Cappella prvič predstavlja v Trstu.

Tako je bil prva novost film Gli anni luce (Light Years / Les Annees lumiere, 1981) Švicarja Alaina Tanne- rja, s katerim so otvorili filmsko sezono. Vsi, ali vsaj mlajši, se gotovo spominjajo prejšnjega dela «Jonas, ki bo imel 20 let v letu 2000», ki je bil, nekakšen obračun z utopičnim in protitehnološkim sanjarjenjem, ki je vladalo pred nekaj leti in hkrati izvirna kritika obstoječega nenaravnega in rutinskega življenja. Od tega samo-

niklega in nekonformističnega avtorja bomo videli tudi premiero novega filma «Dans la ville blanche». Ta teden pa je na sporedu Woody Allen s Stardust Memories. Ta naslov ni čisto nov (1980), a spada v poseben sklop projekcij PreZelig, to je v «duhovno pripravo», oziroma v antološki pregled Allenovih del pred Zeligom, ki je bil predstavljen na zadnjem be- neškem festivalu. Poleg tega nostalg- ičnega spominjanja (Woody predstavlja samega sebe, se pravi režise- rja, ki ga muči preveč žensk, preveč uspeha, preveč denarja, preveč hu- morja...) si bodo lahko oboževalci tega komika spet ogledali «Se poizkusi Sam» (Play it again, Sam 1972), «Jaz in Annia» (Annie Hall, 1977), Man- hattan (1979) in «Sexy komedija ne- ke poletne noči» (A Midsummer Night's Sex Comedy, 1982).

«Ena najbolj dinamičnih sil pri živ- ljenju kakovostnih filmov v Italiji je Cappella Underground». To opre- delitev najdemo v «International Film Guide», to je v morda najbolj ugled- nem filmskem zborniku na svetu. Ali ta trditev drži, smo ugotavljali in preverjali skupaj z nekaterimi člani društva, z Rossello Piccotti, Loren- zom Codellijem in drugimi, ki so nam sintetično prikazali zgodovino tega združenja za avdio-vizualno kulturo, kj presega lokalne (tržaške) meje.

1967 je ustanovljen v Rimu Film- studio, ki predvaja predvsem filme «d'essai». Leto kasneje je na vrsti tr- žaška Cappella, ki je od samega za- četka bolj aktivna kot središče za a- vantgardno umetnost. Nekaj let vzpo- reja galerijski dejavnosti prikazovan- je undergroundskih filmov (Warhol, Morissey, Markopoulos; slednji je bil celo v Cappelli) in klasikov zgo- dovine filma. S časom je bil precej o- krnjen program umetniških razstav, ker se zelo povišajo stroški za tako kulturno akcijo in zato se daje večja važnost filmskemu programu. Pride do uradnega sodelovanja z «Mostro del nuovo cinema» v Pesaru, ki daje na razpolago najzanimivejše filme so- dobnih evropskih in neevropskih ki- nematografij in s tržaškim festivalom znanstvenofantastičnega filma, v o- kviru katerega pripravlja Cappella specializirane sekcije in cikle.

Vedno v 70. letih prireja skupaj z Letoviščarsko in turistično ustanovo poletne cikle filmov na gradu Sv. Jute. Sodelovanj. Cappelle z Goe- the Institutom pomeni spoznavanje najbolj žive sodobne nemške kulture,

ne le filmske, v tržaškem mestu. Isto velja za širjenje slovenske oz. jugo- slovanske kulture, ki jo je nudila ko- operacija ital. filmskega krožka z ZSKD. Preko pregledov slovenskega in jugoslovanskega filma, ali preko premier posameznih del sodobne proiz- vodnje, so bile marsikdaj prvič pred- stavljen italijanskemu prostoru (če ne celo zahodnemu) osebnosti, kot naš Matjaž Klopčič, razni Makaveje- vi, Zafranoviči itd. Omenimo naj še zvezo z beograjsko distribucijsko hi- šo Art Film, s katero je prišlo do le- tošnje poletne projekcije Variole Vere.

Vendar se kulturna politika tega krožka ne omejuje le na avdio-vizual- no področje. V koordinaciji z drugimi ustvarjalnimi tržaškimi stvarnostni predlaga že več let nov model ali načrt kulturnega upravljanja v našem mestu. Iz teh skupnih nagibov se je porodilo več pobud, ki so v glavnem naletale na gluha ušesa naših uprav- nikov in «uradnikov» kulture. Tu mi- slimo na «dokument o tržaških prire- ditvah», ki ga je pripravila Cappella in so ga podpisala še številna druga društva. V duhu tega soglasanja se je povezal nekakšen «pool» kulturnih skupin, ki pripravljajo za prihodnje po- letje premišljen in koordiniran spo- red predstav iz raznih kulturnih po- dročij.

Končno naj spomnimo še na skupna prizadevanja tržaškega in drugih film- skih središč po deželi (Kinoateljce in Piccolo Cineforum v Gorici, Cine- popolare v Huminu, Cinemazero v Por- denonu, stolica za zgodovino filma v Trstu, idr.) za dosego deželne kino- teke. Zamišljam o takšni instituciji je že stara kakih 5-6 let in je bila po srečni in pustolovski poti sprejeta tu- di v deželni kulturni zakon iz leta 1980, a je po stari navadi ostala le prazna in bo še treba čakati na njeno uresničitev.

Kaj še razberemo iz «oglatih src», uokvirjenih v filmski trak, ki rekla- mizirajo pobude komaj pričeke zim- ske sezone? Omenimo naj le še ne- kaj naslovov. Med premierami roman- tičen La femme de l'aviateur 1981 E- rica Rohmerja, ki spada v njegov ciklus Komedije in pregovori; in Alt- manovo filmsko gledališče: Come back to the «Five & Dime», Jimmy Dean, Jimmy Dean 1982, po katerem je kontestator Hollywooda posnel še en komad filmskega komornega teatra, Streamers, ki smo ga prvič videli le- tos v Benetkah.

beležnica • kulturna beležnica

• V Beogradu so proslavili dvajset let dela Gledališča poezije. To svoj- stveno gledališče, ki je namenjeno lu- biteljem pesniške besede, je imelo do- slej 2.000 predstav s približno 600.000 obiskovalci.

• Danes se v dvorani Aiace v Vid- mu prične mednarodno srečanje na- temo «Furlansko gledališče v odnosu do italijanskega in do drugih krajevnih

gledališč». Na srečanju bo govor o furlanskem gledališču in o vrsti dru- gih gledaliških izrazov raznih jezikov- nih skupin v Evropi.

Govor bo tudi o slovenskem gleda- lišču, tako bo govoril o vlogi sloven- skega gledališča ravnatelj Drame SNG iz Ljubljane Igor Lampret, o delova- nju Slovenskega stalnega gledališča v Trstu pa bo imel referat ravnatelj Mi- roslav Košuta.

Srečanje se bo nadaljevalo jutri, ko bo tudi razprava.

• Danes bo v milanski galeriji Za- rathustra predstavitev monografije o Lojzetu Spacalu, ki sta jo izdali založbi Arte e pensiero iz Firenc in Mladinska knjiga iz Ljubljane. Predstavitve bo na pobudo Jugoslovanskega kulturne- ga kluba v Milanu.

Desettisoč delavcev iz Trsta, Gorice in Tržiča na enotni manifestaciji

Preosnova industrije ne sme pomeniti zapiranja tovarn

Tisoči delavcev s Tržaškega in Goriskega, zaposleni v podjetjih z državno udeležbo, kovinarji, pristanišniki, pomorščaki, tekstilci in papirničarji, so se včeraj dopoldne zgnili na tržaške ulice in se v sprevedu odpravili proti središčnemu Trgu Goldoni. Množica rdečih zastav je v slepeči luči sončnih žarkov površnemu opazovalcu utegnila pričrati varljivo podobnost s prazničnim prvomajskim vzdušjem. Toda, manjkali so rdeči nageljni, praznično razpoloženje pa je zamenjal trpek odmev izpisk, bobnov in na transparentih izpisanih gesel protesta in nezadovoljstva.

Okrog deset tisoč zaposlenih v pomorstvu, pristaniških dejavnostih in v podjetjih z državno udeležbo, je z včerajšnjo splošno stavko, ki jo je oklicala enotna sindikalna zveza CGIL - CISL - UIL za Furlanijo - Julijsko krajino, izrazilo svojo podporo deželni sindikalni platformi za sanacijo javnega industrijskega sektorja in pomorskega ter pristaniškega gospodarstva. Stavka torej ni imela zgolj protestnega, temveč predvsem programski značaj, posebno z ozirom na pripravljenost deželnega odbora FJK, da bi začeli pogajanja na osnovi sindikalne platforme. Delavci, ki so se včeraj zbrali na Trgu Goldoni, so pozdravili dokument, ki ga je deželni odbor sprejel na svoji zadnji seji in v katerem se zavzema za rešitev problemov in pričakovani tržaških in posoških delavcev. Tem besedam morajo čimprej slediti dejanja, je dejal včerajšnji govornik Mario Colombo iz vsedržavnega vodstva enotne sindikalne organizacije. Poudaril je pomen načrtovane konference o pomorskem gospodarstvu, od katere veliko pričakujejo predvsem pristanišniki, saj bo morala dati konkreten odgovor na pogajanja s Fincantierjem, ki so se v noči pred stavko prekinila v Rimu. Pozitivno pa je na manifestaciji odjeknila vest, da so se prav včeraj začela pogajanja za rešitev krize pordenonske industrije Zanussi. Colombo se je z govornega odra vprašal, če v Italiji sploh imamo industrijsko politiko in če jo imamo; kakšna je? Delav-



Mario Colombo

stvo namreč ne zanika nujnosti preustroja gospodarstva, ki ga narekuje težka kriza, v katero je zašlo, vendar zavrača načrt ustanove IRI, ki boče postopno zapreti vse industrijske obrate z državno udeležbo v tržaški in gorški pokrajini. Preustroj je nujen, vendar mora biti načrten in usmerjen v oživiljanje novih proizvodnih pobud, ki naj nadomestijo tiste v krizi in zagotovijo proizvodno kontinuiteto ter zaposlitveno raven. Zahtevi IRI po zapiranju delovnih mest je včerajšnja manifestacija zoperstavila zahtevo po gospodarskem oživiljanju tržaško-posoškega območja: stavka torej ni bila improvizirana protestna gesta, temveč domišljena akcija.

Tržaški, gorški in tržički delavci so na Trg Goldoni prišli v treh povorkah, na čelu gorške je bil delavec, ki je zvonil z mrljiškim zvonom, poleg njega pa je stopal menih. Delavci tržaške železarne Terni, ki je tik pred zaprtjem, so manifestirali s svojim delovnim orodjem in na trg pripeljali težka vozila, da bi čim učinkovitejše opozorili na dramo, ki jo živijo pod grožnjo izgube delovnih mest. Velika strnjnost in množična udeležba je pričala o visoki stopnji osveščenosti delav-

skega razreda, ki svoje zahteve uokvirja v splošno problematiko razvoja gorško-tržaškega območja. Ob tem pa je treba omeniti, da se je šeststo delavcev iz tržičkega pristanišča včeraj udeležilo vsedržavne manifestacije v Rimu.

V znak solidarnosti z delavci so včeraj stavkali tudi dijaki slovenskih višjih srednjih šol in nekaterih italijanskih. Zastopnika slovenskih in italijanskih dijakov sta pozdravila zbrane delavce in poleg solidarnosti svojo navzočnost utemeljila tudi z zagotovitvijo, da se mladi zavedajo perečega vprašanja zapiranja delovnih mest, ki ga bodo tudi sami občutili v trenutku, ko bodo zapustili šolske klopi. Zato se pridružijo zahtevi po zagotavljanju take prihodnosti svojega mesta, ki jih ne bo silila drugod iskati možnosti za zaposlitev in življenje.

Včerajšnje manifestacije so se udeležili številni predstavniki političnih sil, nekateri župani okoliških občin, predstavniki tržaške občinske uprave in deželni ter pokrajinski odborniki.



Delavci železarne Terni so na Trgu Oberdan pustili prvi odlitek z datumom, ko je bil narejen z željo, da bi čim dlje pričal o današnji manifestaciji

Pismo CGIL Sindikatu slovenske šole

Sindikat CGIL je poslal pred dnevi pismo Sindikatu slovenske šole v zvezi z nekaterimi sindikalnimi vprašanji ob zborovanjih sindikalnih predstavnikov enotne sindikalne federacije CGIL, CISL, UIL s slovenskimi šolniki in dijaki, ki so privedle do nekaterih nejasnosti. Sindikat CGIL v pismu poudarja, da so bile skupščine sklicane po hitrem postopku, sporazumno s šolskim skrbnikom. Glede tega izrednega značaja jih ni mogoče enačiti s sindikalnimi skupščinami šolnikov, katerim odreja zakon izrecnih 10 ur letno. Že sama okrožnica šolskega skrbnika bi morala opozoriti ravnatelje na to dejstvo.

Sindikat CGIL je izrazil obžalovanje, ker je prišlo v tej zvezi do nejasnosti; omenil pa je, da je akcija stekla v izredno kratkem času, zato tudi ni prišlo do kontakta med obema sindikatoma. Sindikat CGIL je vsekakor pripravljen na podobno srečanje in je tudi v pismu predlagal skupni sestanek, na katerem naj bi se domenili za nadaljnje akcije, za zblizanje šole z delom in delavstvom.

Novoletne počitnice do 6. januarja

Dan Svetih treh kraljev, tradicionalna italijanska »befana« (6. januarja), bo za šolnike, učence in dijake spet praznični dan. Tako je odločil minister za šolstvo, Franca Falcucci, ki je včeraj podpisala odlok, s katerim je podaljšala letošnje božične in novoletne počitnice do 6. januarja. Po koledarju, ki je bil objavljen pred začetkom šolskega leta 1983/84, bi se morali šolniki in učenci vrniti v šolo 4. januarja, po včerajšnjem sklepu pa bodo ostali doma od 23. decembra do 6. januarja. Falcucci je ob podpisu odloka vsekakor poudarila, da bo kljub nekaj dnevom več počitnic šolsko leto trajalo točno 215 dni, kot je bilo že predhodno odločeno.

● V zaključnem delu našega včerajšnjega članka o Hranilnici in posojilnici na Opčinah, ki letos slavi 75-letnico obstoja, smo pri navedbi članov upravnega odbora tega denarnega zavoda pomotoma izpustili podpredsednika: to je priznani gostinec in načelnik gostinjske sekcije za Tržaško pri SDGZ Karlo Guštin, ki se mu za spodrsilaj oprostamo.

Še ena predstavitev makete za spomenik padlim s Kolonkovca, iz Škednja in od Sv. Ane

Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja za Tržaško ozemlje organizira skupno z Zvezo vojnih invalidov NOB v soboto ob 18. uri v prostorih Odseka za zgodovino v Ul. Petronio 4 večer, na katerem bodo predstavili maketo za spomenik padlim s Kolonkovca, iz Škednja in od Sv. Ane, ki naj bi stal v bližini vhoda na tržaško pokopališče, kjer že sedaj stoji spominsko obeležje, ki so ga domačini, v pričakovanju dokončne rešitve tega vprašanja, za katero se toliko let vztrajno borijo, pred leti še sami postavili.

Gre za maketo, ki sta si jo zamislili in izdelali Patricija Magnani in Rosana Petaros, prva iz Trsta, druga iz Boljuna — absolventki ljubljanske fakultete za arhitekturo, ki sta ta svoj načrt poimenovali »Kamen in zid«. Njun načrt je bil predložen na natečaju, ki ga je pripravljali odbor za postavitev tega spomenika razpisal, strokovna komisija pa ga je ocenila kot najboljšega, ker odgovarja po njenem mnenju tako kraju, kjer naj bi spomenik dokončno stal, kot tudi njegovemu poslanstvu za vse, ki se dogodkov iz pretekle vojne še spomi-

najo, ali so bili v njej tudi direktno soudeleženi, kot tudi simbol za bodoče rodove.

Na večeru bosta navzoči obe mladi arhitektki z docentom omenjene fakultete Janezom Koželjem, ki jima je pri izdelavi načrta tudi pomagal, v gosteh pa bomo imeli tudi pevski zbor KD »Primorsko« iz Mačkolj, ki bo ob vodstvu svoje pevovodkinje Marte Werk-Volk popestril to pomembno prireditev.

Vabimo zato vse člane in prijatelje, da se večera polnoštevno udeležijo.



V sprevedu so bila tudi težka industrijska vozila

Kako izračunamo predujem na davke IRPEF, ILOR in IRPEG

Prav gotovo ne bo napak, če bralce še enkrat opozorimo na davčne obveznosti, ki smo jih dolžni izpolniti ta mesec, sicer najpozneje do srede, 30. novembra. Mimo prvega obroka tako imenovanega občinskega dodatnega davka na dohodke od zgradb SOCOF, ki smo mu posvetili dolg in temeljit sestavek 6. t.m. na 9. strani dnevnika, moramo poravnati predujem na IRPEF, IRPEG in ILOR ter še na dodatni davek ILOR (»addizionale ILOR«), in to za tekoče leto 1983. Predujem (»acconto d'imposta«) znaša 32 odstotkov davkov, ki smo jih vplačali za leto 1982.

Obveznost davčnega predujma velja za vse davkoplačevalce, ki so maja letos vložili prijavo dohodkov mod. 740 (oziroma 750 ali 760), pa naj bodo to fizične osebe ali družbe. Kot bomo videli niže, so sicer predvidene tudi nekatere izjeme, že takoj pa naj poudarimo, da so predujma oproščeni ljudje v podrejenem delovnem razmerju in upokojenci, ki imajo samo eno plačo ali pokojnino, in nobenega drugega dohodka, kot je lanko npr. dohodek od stanovanj ali zemljišč; tovrstni davčni zavezanci zadostijo zakonu, kot je znano, z vložitvijo prijavnice mod. 101, ki jo izda delodajalec.

PREDUJEM DAVKA IRPEF

Ta primer zadeva širok krog ljudi. Podatke, ki so potrebni za izračun predujma, dobimo vsakdo na obrazcu 740, ki ga je predložil za leto 1982. Kako to gre? V obrazcu N, ki je povzetek dohodkov, poiščemo vrstico 59: če znesek ne presega 100.000 lir, predujma ni treba plačati; če pa je višji, izračunamo tistih 92 odstotkov. Primer: če je v vrstici 59 vpisan znesek 101.000 lir, bo znašal predujem 93.000 lir. Vplačilo

predujma: stopimo v banko, izpolnimo posebno položnico modre barve z navedeno lastno podatkov in seveda davčne številke (»codice fiscale«) in položnico podpišemo. Banka nam vrne dva izvoda položnice, ki ju moramo skrbno hraniti: maja 1984 bomo namreč en izvod priložili k prijavi dohodkov za leto 1983.

PREDUJEM DAVKA ILOR

Podatke za izračun predujma najdemo na zadnji strani mod. 740. V obrazcu O, ki je povzetek dohodkov, ki jih bremeni ILOR, poiščemo vrstico 37. Če sta prijavi skupno vložila oba zakonca, sta v tej vrstici lahko dva zneska, odvisno pač od tega, če imata oba zakonca dohodke, ki so podvrženi davku ILOR. Če znesek posameznega zakonca presega 40.000 lir, mora ta plačati predujem v višini 32 odstotkov. Primer: na znesek 49.000 lir plačamo 45.000 lir predujma. Za ILOR moramo v banki izpolniti položnico modre barve in jo prav tako shraniti, kot v primeru davka IRPEF.

PREDUJEM NA »ADDIZIONALE ILOR«

Izračun je nekoliko zapleten. Najprej treba izračunati predujem davka ILOR, na dobjeni znesek pa izračunamo 3 odstotkov. Primer: iz vrstice 37 mod. 740 (1982) razberemo, da je davek ILOR znašal 120.000 lir, zato bo predujem ILOR dosegel 110.000 lir (92 odst. od 120.000); od te vsote izračunamo 3 odstotkov in dobimo 3.800 lir, ker pa ta znesek ne presega 10.000 lir, nam predujma na dodatni davek ILOR ni treba plačati. To v bistvu pomeni, da smo predujma oproščeni, če znesek v vrstici 37 ne prekaša 142 tisoč lir. V nasprotnem primeru bomo predujem seveda plačali, in to s položnico rdeče barve.

PREDUJEM ILOR ZA OSEBNE DRUŽBE

Osebene družbe (»società di fatto«, »società in nome collettivo« idr.) so dolžne plačati le predujem ILOR in predujem na morebitni dodatni davek »addizionale«. V modulu 750, obrazec O, za 1982, poiščemo vrstico 55. Če vpisani znesek presega 40.000 lir, je predujem na ILOR treba plačati, če pa znesek v vrstici 55 presega 142.000 lir, je potrebno plačati tudi predujem na »addizionale«. Pri plačilu veljajo enaka pravila, kot za fizične osebe.

PREDUJEM IRPEG IN ILOR ZA DRUGE DRUŽBE

Delniške družbe, družbe z omejeno zavezo in zadrage morajo plačati predujem na davek IRPEG. V modulu 760 (1982), obrazec M-A, poiščemo vrstico 20. Če vpisani znesek IRPEG presega 40.000 lir, je treba plačati predujem v višini 92 odst., v nasprotnem primeru pa ne. To plačilo je treba poravnati pri pristojni blagajni (»esattoria«).

Gori omenjene družbe se bodo naslonile na mod. 760 tudi za izračun predujma ILOR. V poštevi pride obrazec M-A, sicer vrstica 05: če v njej vpisani znesek presega 40.000 lir, je predujem obvezen.

Predujme na IRPEG, ILOR in dodatni davek »addizionale« so v določenih primerih dolžni poravnati tudi razna društva in združenja (športna in kulturna), ki se sicer ne ukvarjajo s trgovskim poslovanjem. Obveza velja za primer, da imajo dohodke, ki so pač tem davkom podvrženi. Za izračun predujma vzamemo mod. 760, oziroma obrazec M-B in pogledamo znesek, ki je vpisan v vrstici 32 za ILOR, in 52 za IRPEG: če znesek davka za leto 1982

ne presega 40.000 lir, predujma ni treba plačati.

POSEBNI OBRAČUNI PREDUJMOV

Zakon dopušča davkoplačevalcem, da plačajo nižji predujem, kot pa to velevali številke pri prijavi dohodkov za leto 1982, in to v primeru, da dotični v tekočem letu predvideva nižji dohodek od lanskega. Seveda morajo davčni zavezanci sami izračunati novi davek na podlagi predvidenih dohodkov. Letos je ta možnost še zlasti aktualna, ker se je spremenila lestvica količnikov davka IRPEF. Poleg tega predvideva zakon znižanje davka ILOR s 15 na 10 odst. za iste zgradbe, ki so podvržene davku SOCOF. Nadaljnje olajšave pri plačevanju davka ILOR so predvidene za obrtnike in trgovce, še posebno tiste, ki zaposlujejo javence. Izračun predujma po takšnem postopku v bistvu pomeni na novo sestavljeni prijavo dohodkov; to pa se splača le v primeru, da je letošnji predvideni dohodek občutno nižji od lanskega.

ZAMUDNE OBRETI IN TAKSE

Če navedenih predujmov ne bomo poravnali pravočasno, to je do 30. novembra, bomo morali dodatno plačati 5 odstotkov zamudnih obresti za obdobje od 1. decembra letos do 31. maja 1984, pa še 15-odstotno dodatno takso (ki lahko znaša samo 3 odst., če zamuda ne presega treh dni). Banko bodo vsekakor sprejemale zamudna vplačila najpozneje do 31. decembra letos: pozneje predujmov ne bo več mogoče poravnati, pač pa bodo zamudniki svoj dolg nasproti davčni upravi vnesli v prijavo dohodkov, ki jo bodo izpolnili maja 1984.

Gornje gradivo nam je posredovalo Slovensko deželno gospodarsko združenje.

Delegacija KPI bo vodil tajnik Berlinguer

Danes pogreb Vittoria Vidalija

Trst in Milje se bosta danes poslovila od Vittoria Vidalija. Posmrtni ostanek španskega «komisarja Carlosa» bodo ležali od 8. ure dalje na mrtvaškem odru na pokrajinskem sedežu KPI v Ul. Madonnina 19 (vhod v Ul. Capitolina 3). Na častni straži se bodo zvrstile delegacije tržaških in deželnih sekcij KPI, svetovalskih skupin, parlamentarcev, sindikalnih in borčevskih organizacij, zadnje častno stražo, pred začetkom žalnega spreveda, pa bo sestavljala delegacija centralnega komiteja in centralne nadzorne komisije KPI, ki jo bo vodil sam tajnik Enrico Berlinguer, sestavljeni pa jo bodo še Alessandro Natta, Arrigo Boldrin, Antonio Cuffaro, Giuliano Pajetta, Pavel Petricich, Antonio Rosio, Giorgio Rossetti in Ugo Poli. Prisotna bo tudi delegacija glasila «L'Unità», ki jo bo vodil odgovorni urednik Macaluso, predstavništvo komunističnih senatorjev in Zveze komunistične mladine.

Ob 14. uri bo žalni sprevod krenil iz Ul. Capitolina do Trga Sv. Jakoba. Pogreba se bo udeležil tudi prijatelj Vittoria Vidalija, španski pesnik Rafael Alberti.

Na Trgu sv. Jakoba bo pogrebni svečanosti predsedoval pokrajinski tajnik Ugo Poli; v slovenščini bo spregov

vorila posl. Marija Bernetič, v imenu sindikalne federacije CGIL, CISL, UIL, bo govoril Bruno Degrossi, za njim prof. Claudio Magris, v imenu centralnega komiteja KPI pa se bo od Vidalija poslovil Alessandro Natta.

Ob 16. uri bo žalni sprevod krenil proti Miljam. Tu bo imel ob 16.30 župan Bordon krajši žalni govor na Trgu Marconi, nato pa bodo pokojnika pospremili k zadnjemu počitku na miljsko pokopališče.

Da bi omogočila reden potek pogreba, je miljska občina napovedala za danes sledeče ukrepe. Zgodovinsko središče Milj bo zaprto prometu od 16. do 19. ure. Mesti redarji bodo preusmerjali avtomobiliste v stranske ulice, medtem ko bo redno potekal javni promet. V Ul. Battisti, od nadvoza dalje, bo omogočeno parkiranje avtomobilov na obeh straneh ceste.

Po žalnem govoru župana Bordona bo krenil sprevod peš do miljskega pokopališča. Danes bo v Miljah dan žalovanja: občinski uradi bodo zaprti od 12. ure dalje, trgovine bodo prekinitve svojo dejavnost od 16. do 17.30.

Tržaška federacija KPI je medtem tudi včeraj prejela številne žalne brzojavke. Med temi naj omenimo brzojavke predsednika Vsesržavnega zdru-

ženja partizanov ANPI Boldrinija, tajnika Liste za Trst Giuricina, predsednika deželnega sveta Emilie Romagne Turcija, predsednika tržaške trgovinske zbornice Modiana, devinsko - nabrežinskega župana Škerka, tržaškega kvestorja Allegre, tržaškega prefekta Marrosuja, deželnega odbornika Francescota De Carlijem.

Slo je za bilateralno poglabitev med dvema največjima strankama deželne večine po nedavnem sestanku s parlamentarnimi skupinami in pred sestankom vseh deželnih tajnikov.

Tako Biasutti kot De Carli sta izrazila zadovoljstvo za obnovljeno sodelovanje med šestimi strankami, ki pod-

pirajo deželno vlado in si zaželela, da bi prišlo do utrditve solidarnosti in kohezije, ne da bi to zanikalo vlogo opozicij, s katerimi je treba ohraniti odkrito in konstruktivno soočanje.

Novo deželno zakonodajno dobo, ki se je začela v velikih socio - ekonomskih težavah, morajo označevati globoke inovacije — je rečeno v tiskovnem poročilu, ki ga je po sestanku izdala KD — glede vloge same dežele, ki mora ohraniti in še bolj določiti lastno avtonomijo. Obenem mora posodobiti svoje strukture z istočasno valorizacijo krajevnih avtonomij, katerim morajo biti dodeljene večje in širše pristojnosti.

Biasutti in De Carli sta veliko pozornost posvetila tudi gospodarskim vprašanjem. Potrdila sta nujnost po skupni akciji predvsem na vsedravnih ravni, da bi posebni ukrepi, ki se sedaj pripravljajo, upoštevali resnične potrebe deželne skupnosti.

De Carli in Biasutti sta se na sestanku pogovarjala tudi o položaju krajevnih uprav in o delovanju na pol deželnih ustanov. Ob zaključku sestanka sta ponovila voljo po sanaciji odnosov med obema strankama na vseh ravneh in se domenila za stalne stike ter za periodične sestanke med obema tajništvi.

Veselo martinovanje na Proseku

Na Proseku bo danes vse živo. Domačini in številni gostje iz drugih kraških vasi, pa tudi z mesta, se bodo udeležili tradicionalnega martinovanja, s katerim bodo počastili vsakega patrona. Kot že vsako leto bo največ pozornosti gotovo šlo prašičjemu semnju na Devinsčini, kjer bodo rejci iz Furlanije prodajali pujsce. Odprte bodo tudi številne osmice, v katerih bodo točili novo, letos pridelano vino. Martinovo osmico v Soševi hiši bo vodil domači Mladinski krožek.

Na ulicah bodo kramarji prodajali vsakovrstne predmete, od čevljev do oblačil, od igračk za otroke do vsakovrstnih slaščic, za zabavo najmlajših pa bo poskrbel luna park z vsemogočimi vragolijami. Seveda so se tudi domače trgovine in gostilne za ta vaški praznik dobro pripravile: trgovine z zeljem, mesnice z domačimi klobasami, gostilne pa z vinom, ki bo tudi letos v potokih lilo v žejna grla.

Za novo vlogo deželne uprave pri teritorialnem načrtovanju

Vprašanja teritorialnega načrtovanja so bila v središču razprave pete komisije deželnega sveta, ki je zadolžena za področje javnih del ter urbanistično in ekološko področje. Glavna argumenta razprave sta bila aktualnost osnovnih smernic deželnega urbanističnega načrta in deželnega normativa na eni strani ter ocena dejanskih izkušenj v dosedajem procesu teritorialnega načrtovanja na drugi. Glavno besedo je poleg predsednika komisije Cirianija imel odbornik za proračun in načrtovanje Zanfagnini.

Odbornik je najprej ugotavljal, da izvajanje deželnega urbanističnega načrta PUR, ki je bil odobren leta 1978, dejansko ne poteka po operativnih smernicah, ki jih je nakazal sam PUR. Glavni razlog za nastali položaj je v dejstvu, da ni prišlo do predvidene ustanovitve tako imenovanih «urbanističnih konzorcijev». Skratka urbanistično krajinsko načrtovanje se ni otrslo starega sistema. Zato bo treba vnesti v urbanistični načrt vrsto variant, me- ni odbornik Zanfagnini, še prej pa bo treba seveda podrobno proučiti sedanjí položaj v tesnem sodelovanju z družbenimi in gospodarskimi silami ter z zainteresiranimi krajevnimi upravami. V ta namen je predvidena ustanovitev nekakšne «Opazovalnice teritorialnih politik».

Zelo pomembno je po Zanfagninijevem mnenju, da dežela dejansko prevzame vlogo, ki ji na področju teritorialnega načrtovanja pritiče. V ta namen je treba utrditi načrtovalno in povezovalno vlogo dežele in ovrednotiti operativno vlogo krajevnih uprav.

Izraelski agrumi dotekajo na evropsko tržišče prvenstveno skozi tržaško luko

Izraelski minister za kmetijstvo Pesah Gruper, ki je hkrati predsednik podjetja za izvoz južnega sadja (agrumov) Citrus Marketing Board of Israel z uradom tudi v Trstu, je ob zaključku obiska v našem mestu in ogleda pristaniške opreme naglasil, da bo Izrael v bodoče pošiljal v notranjost Evrope skozi tržaško luko še več agrumov. Naše pristanišče je v tem pogledu že sedaj na prvem mestu v Evropi, saj prevzame letno čez 20 odstotkov izraelskega izvoza tega sadja na evropski trg, ki znaša skupno milijon ton; tako bo v tekoči sezoni šlo v tranzitu čez Trst 200.000 ton agrumov nasproti 50.000 tonam iz zadnjih let. V ta namen se v tržaški luki odvija postopek tehnološke preobnove pretovornih naprav, a isto velja za ustrezne pravne na ladjah izraelske plovne družbe Zim, ki prevažajo agrume: z uspehom so preiskusili blok-vlak, ki z ladje zavozi na železniški tir in v 10 dneh privozi v Anglijo.

SOCOF: opozorilo tržaškega županstva

Pristojni urad tržaške občinske uprave je izdal tiskovno sporočilo, v katerem ugotavlja, da premožni občani pri vplačevanju občinskega davka na dohodke od zgradb SOCOF ne uporabljajo poštinih položnic, ki jih v ta namen odkazuje finančno ministrstvo, temveč se poslužujejo drugačnih. Davkoplačevalci naj vedo, da jih poravnava davka na nepravni poštini položnici stane denarno kazen od 20.000 do 100.000 lir za vsako stavbo, na katero se vplačani znesek nanaša. V smislu člena 23 državnega zakona 131. iz letošnjega leta ista kazen velja tudi za tiste davčne zavezance, ki v vplačilnem obrazcu ne bi navedli vseh zakonito zahtevanih podatkov. Omenjeni občinski urad priporoča, tega poziva vse prizadete, naj davek poravnajo z ministrsko predvideno položnico, ki jo lahko dvignejo v katerem koli poštнем uradu, kot tudi pri občinski blagajni v Ul. Nordio št. 11, v matičnem (anagrafskem) uradu pri Pasaži Costanzi št. 2 in v tretjem nadstropju občinske palače na Trgu Granatieri št. 2.

Sindikat upokojencev proti znižanju pokojnin

Vladna politika s krčenjem prispevkov za najmanj premožne sloje prebivalstva je nalezla na oster protest enotnega sindikata upokojencev. Upokojenci ne pristajajo na znižanje pokojnin; zahtevajo, naj država dobi potrebna finančna sredstva z boljšim nadzorom in omejevanjem davčnih utaj. Prav tako se je sindikat izrekel proti omejitvi premične lestvice, proti triletni periodičnosti povežave pokojnin z dinamiko in proti izmichenju z letom 1984 ter poziva upokojence, delavce in sploh državljane, da se udeležijo manifestacij in zborovanj, ki jih bo v prihodnjih dneh organiziral v vseh mestih.

Filmi za osnovne šole

Kino Lumiere je pripravil revijo filmov za osnovne šole. Osnovnošolski učenci si bodo lahko do aprila ogledali 12 filmov, ki jih bodo predvajali v dopoldanskih urah v kinodvorani v Ul. Flavio 9 (tel. 820530).

Danes in jutri se bo nadaljevalo predvajanje filma Artico selvaggio Walt Disneya. V novembru bo na sporedu še film Il ladro di Bagdad, decembra pa si bodo najmlajši lahko ogledali film Il principe Azim. Prihodnje tle bodo sledili Il barone di Münchhausen, Ragazzi nello spazio, W l'Italia, Pippo, Pluto Paperino Supershow, Musica maestro, Perri, Regina delle nevi, I figli del Capitano Grant in Piccolo lor.

Sole lahko nekaj dni pred predstavami rezervirajo dvorano oz. število mest (od 17. do 20. ure).

Za uspešnejšo vključitev zamejskega gospodarstva v odnose Italija-SFRJ

Vsebinska in zaključki 50. skupnega zasedanja Italijansko - jugoslovanske gospodarske zbornice iz Milana in Jugoslovanske - italijanske gospodarske zbornice iz Beograda, ki bo 24. in 25. t.m. v Kongresnem središču tržaškega razstavišča v prireditvi krajevine delegacije milanske mešane zbornice, bo morda ustvarilo prelomnico v načinu mišljenja, kakršno je doslej bilo značilno za določene gospodarske in politične kroge pri nas.

Misel je izšla iz predvčerajšnjega sestanka članov zunanjetrgovinske sekcije Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, ki ga je vodil predsednik sekcije Marino Košuta. O pripravah na plenarno skupščino mešanih zbornic je spregovoril član organizacijskega odbora Stanislav Bole, ki je tudi podpredsednik omenjene tržaške delegacije in član ožjega vodstva Italjug v Milanu. K zasleditvi kot takemu se bomo nadrobneje še povrnili, povemo naj le, kot je naglasil Bole, da bo poskrbljeno za simultano pre-

vajanje v italijanščino, slovenščino in srbohrvaščino, da bodo vsi akti prav tako izšli v trojezični objavi in da so v teku priprave tudi še za druga italijansko - jugoslovanska posvetovanja (turizem, lesno trgovanje idr.). Bole je seveda izrecno naglasil, da bosta 25. novembra na zasedanju tudi italijanski minister za zunanjo trgovino Nicola Capria in zvezni sekretar SFRJ za zunanjo trgovino Milenko Bojanić, kar smo sicer v dnevniku že napovedali.

V resnici je sestanek na tržaškem sedežu SDGZ bil namenjen seznanitvi članstva z različnimi načrti in pobudami sekcije. Tako je Marino Košuta obravnaval vsebino pogovorov, ki jih je odposlanstvo SDGZ nedavno imelo v Ljubljani z vodstvom Gospodarske zbornice Slovenije. Med razpravo, ki je sledila, je bila izražena nujna po sistematiznem obveščanju zamejskih operaterjev o spremembah v gospodarskih stvarstvih naše matične domovine in v njenih zunanjetrgovinskih tokovih,

kajti tukajšnji gospodarski aparat ima prav lepe možnosti, da se kar najuspešneje vključi v mehanizme poslovnega sodelovanja med državama kot takima, še posebej pa med našo deželo na eni ter Slovenijo in Hrvaško na drugi strani.

Znova je tudi bila poudarjena potreba po organizacijsko - operativni okrepitvi sekcije in s tem tudi združenja v celem. Sekcija za zunanjo trgovino vključuje, kot znano, tudi zastopnike naših denarnih zavodov, to pa otežuje njeno delo: v načrtu je ustanovitev ločene sekcije za bančništvo, ki bo omogočila širšo prožnost in večjo učinkovitost.

Zunanjetrgovinska delegacija SDGZ bo v kratkem obiskala Gospodarsko zbornico SR Hrvatske, v načrtu pa so tudi sestanki s predstavniki zbornic v drugih republikah in tudi nekaterih slovenskih medobčinskih zbornic.

● Poštni urad v Ul. Vespucci 17 bo danes in jutri zaprt zaradi preurejalnih del. Stranke se bodo lahko poslužile bližnjih uradov v Ul. Bramante 5 (za hranilne knjižice, pokojnine).

Med preurejanjem posloplja IACP ponovno našli še dobro granato

Med kopanjem za preurejanje kletnih prostorov posloplja IACP na Staroistrski cesti 5 so ponovno našli granato iz zadnje vojne. Bila je sicer slabo ohranjena, a bi se lahko eksplodirala. «To je že tretja, ki so jo naši delavci našli med popravilnimi deli. Očitno smo prišli do pravega skladišča granat, ki jih je nekdaj spravil, po končani vojni, v kako jamo pod kletjo. Zaradi nevarnosti smo danes dela ustavili, iz Padove pa pričakujemo izvedence, da bodo nadaljevali s kopanjem na tem področju.» Tako so nam včeraj povedali pri gradbenem podjetju Giuliana v Ul. S. Caterina 3, ki ima nalogo, da preuredi staro poslopje.

Granato, ki jo je delavec našel predvčerajšnjim, pa so podobno kot ostale, pazljivo odstranili vojaški strokovnjaki in jo razstrelili pri Jamljah.

posvetil posameznim odstavkom velikozornosti in jih večkrat podčrtoval.

HUDO RANJEN VESPIST

Ulica Costalunga je bila sinoči okrog 22. ure prizorišče prometne nesreče, v kateri se je hudo poškodoval 36-letni pristaniščenik Adriano Zoch iz Ul. Orlandini 50. Iz še nepojasnjenih razlogov je s svojo vespo nenadoma zavozil v zid, kjer je obležal nezvesten. V bolnici, kjer so ga sprejeli s pridržano prognozo na oddelku za oživiljanje, so ugotovili, da je v komi 3. stopnje. Utrpel je namreč hud udarec v glavo, tako da mu je iz ušesa in nosa pritekla kri.

Samo en kupec, pa še ta tat

Lastnica urarne v Ul. Battisti 14, 28-letna Gabriella Emilio por. Bolis, je predvčerajšnjim imela veliko smolo: njeno trgovino je obiskala ena sama oseba in še ta jo je oškodovala, saj ji je ukradla zlato zapestno uro v vrednosti 250 tisoč lir. Bil je to možki okrog 50 let, ki je vstopil v trgovino okrog 9. ure. Najprej je povprašal po njenem možu, nato pa je onegavil okrog stene, na kateri so bile razstavljene stenske ure. Ne da bi se lastnica zavedela, je iz odprte železne blagajne sunil zlato uro, zatem pa s prijaznim pozdravom odšel.

● Vsakoletni vsedravní zbor alpincev — 57. po vrsti — bo v prihodnjem letu v Trstu in sicer 12. in 13. maja. Organizacijsko kolo manifestacije je že steklo z namenom, da bi zbor alpincev zabeležil čimvečji uspeh.

† Po kratki, a mučni bolezni nas je zapustil naš dragi oče, brat, stric in nono

Andrej Milkovič

Pogreb bo jutri, 12. t.m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v grobojsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo sin in hči z družinami, sestra Milka in Marija z družino, stric Danilo ter drugo sorodstvo.

Gropada, Križ, Postojna, Trst, 11. novembra 1983

Žalovanju se pridružuje svakinja Pina.

Žalovanju družine Andrea Milkoviča se pridružujeta Marina in Claudio Viviani.

TPPZ «Pinko Tomažič» izreka globoko sožalje svojemu pevcu Karlu Milkoviču ob izgubi dragega očeta.

Sekcija VZPI - ANPI Križ se pridružuje žalovanju ob smrti tovariša senatorja Vittoria Vidalija.

Sekcija KPI Josip Verginella in upravni odbor ljudskega doma v Križu se klanjata spominu in revolucionarnemu delu tov. Vittoria Vidalija.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU
Gostovanje
SLOVENSKEGA LJUDSKEGA GLEDALIŠČA IZ CELJA

V KULTURNEM DOMU V TRSTU

Peter Shaffer

AMADEUS

Režija: DUŠAN MLAKAR

DANES, 11. novembra, ob 20.30 — ABONMA RED A premierski
JUTRI, 12. novembra, ob 20.30 — ABONMA RED B in F sobotni
v nedeljo, 13. novembra, ob 16.00 — ABONMA RED C in G nedeljski

Gledališča

CANKARJEV DOM - Ljubljana
Velika dvorana
Jutri, 22. novembra, ob 18. uri: Akademski zbor F. Prešeren - Kranj.

Okrogla dvorana
Danes, 11. novembra, ob 20. uri: Srečanje s slovenskimi godci in pevci.
Jutri, 12. novembra, ob 10. uri: Otroška matineja »Nočni čuvaj v živalskem yrtu«.

Srednja dvorana
Danes, 11. novembra, ob 18. in 20. uri: Jugoslovanska predpremiere tujega filma.

Mala dvorana
Danes, 11. novembra, ob 22. uri: Petkov nočni program - J. Pajaković »Meni pravi, da ni Bosne«.

Razstave
Od 15. do 21. novembra: VI. knjižni sejem. V sklopu sejma bodo tudi strokovna srečanja, predavanja in okrogle mize.

Od 23. do 30. novembra (I. predvečerje): Razstava likovnih del s tematiko iz NOB.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

Jutri, 12. nov., ob 16.30 v Avditoriju v Portorju: Dušan Jovanović - Vojaška skrivnost, režija Slobodan Unkovski.

ROSSETTI
Danes, 11. novembra, ob 20.30 (red prost) bo v gledališču Rossetti nastopila gledališka skupina »Cooperativa Teatro mobile« Giulia Bosettija s Pirandellovim delom »Sei personaggi in cerca d'autore«. V abonmaju odrezek št. 1.

VERDI
Jutri, 12. novembra, ob 20. uri (red B-F) deveta in zadnja predstava Verdijeve opere »I due Foscari«. Dirigent D. Oren, zbor in orkester gledališča Verdi vodi Andrea Giorgi.

OBVESTILO

Centenim strankam in čitateljem sporočamo novi urnik sprejemanja objav za PRIMORSKI DNEVNIK:

- Oglase in raznovrstna obvestila vsak dan od 8. do 13. ure (samo osmrtnice do 20.30)
- božična in novoletna voščila vsak dan od 8. do 13. ure do vključno 1. decembra 1983 (Po tem datumu ne moremo jamčiti objave)

Oglasni oddelček
PUBLIEST

Trst, Ul. Montecchi 6/III. nadstr.
Tel. 794-672 int. 57 ali 59.

SLOVENSKI TABORNIKI
v Italiji
ROD MODREGA VALA

vabi svoje člane na

OBČNI ZBOR

ki bo v nedeljo, 13. novembra, ob 10. uri v Gregorčičevi dvorani
Ul. sv. Franciška 20 v TRSTU.

Sekcija KPI
DEVIN - NABREŽINA
priredi

jutri, 12. t.m., ob 20. uri v novem sedežu sekcije

PROSLAVO OKTOBRSE REVOLUCIJE

Ob tej priložnosti se bomo poklonili spominu tovariša **Vittoria Vidali**.

MLADINSKI KROŽEK
BOLJUNEC

priredi

jutri, 12. t.m., ob 20.30 v gledališču F. Prešeren v BOLJUNCU

ROCK KONCERT

z ansamblom Maraton iz Kopra.

Razstave

Jutri, 12. novembra, ob 18. uri bodo v galeriji »Corsia Stadion« - Ul. C. Battisti 14. otvorili razstavo slikarja Aureliana Del Setteja. Razstava bo trajala do 24. t.m.

Narodna in študijska knjižnica - Odsek za zgodovino vabi na ogled razstave o ukinitvi slovenskih in hrvaških šol ob 60-letnici Gentilejeve reforme. Urnik razstave: vsak dan od 9. do 12. ter od 15. do 18. ure, razen ob sobotah, nedeljah in praznikih. Razstava bo odprta do 20. t.m. v Kulturnem domu v Trstu.

Danes, 11. nov., ob 18. uri bodo v umetniškem središču »Studio d'Arte« na Trgu Giotti 8 (I. nadstropje) odprli razstavo likovnice Carmen Gloria Morales. **Jutri, 12. nov., ob 18. uri** bo odprl razstavo v galeriji »Tribbio« znani tržaški likovnik Marino Sormani, ki bo razstavljal do 25. t.m.

V nedeljo, 13. t.m., ob 11. uri bo v videmski galeriji »Falschi arte contemporanea« odprl razstavo tržaški kipar Lowell Ellis, ki bo svoja dela razstavljal skupno z Enricom Stropparom in Alessio Tasco.

Danes, 11. novembra, ob 18. uri bo v občinski galeriji (Trg Unità) otvoritev razstave slikarja Augusta Abramija.

Jutri, 12. novembra, ob 18.30 bo v galeriji »La Navetta«, Ul. Torrebiana 4. otvoritev razstave risb slikarke Alice Gombacci. Slikar bo predstavil umetniški kritik Carlo Milic.

Šolske vesti

Državni poklicni zavod J. Stefan obvešča starše, da se bosta vršila redna sestanaka na sedežu šole po sledečem urniku: v ponedeljek, 14. t.m., ob 17. uri za prve razrede in v torek, 15. t.m., ob 17.30 za vse ostale razrede.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

Mladinski krožek Boljunc sporoča, da napovedani glasbeni večer, ki bi moral biti v soboto v gledališču Prešeren, odpade iz tehničnih razlogov.

V Društvu slovenskih izobražencev bo v ponedeljek, 14. t.m., ob 20.30 govoril prof. Martin Jevnikar o Antonu Klodiču pl. Sabladorskem, izjemni osebnosti Beneške Slovenije.

Mladinska folklorna skupina KD Rdeča zvezda iz Saleza vabi nove pl salce in tiste, ki ljubijo folklor, ples in petje, naj pridejo v osnovno šolo v Salež jutri, 12. novembra, ob 16.30 do 17. ure.

KD Rovte - Kolonkovec priredi silvestrovanje v Tolminu »Hotel Krn«. Odhod 31.12.83 zjutraj in prihod 1.1.84 zvečer. Interesenti naj telefonirajo na št. 827-808 ali 827-528 ob uri kosila. Martinovnanje bo v prostorih kulturnega društva Rovte - Kolonkovec ob 20. uri jutri, 12. novembra. Poskrbljeno za pijačo, jedo in veselo razpoloženje.

KD Slavec priredi jutri, 12., in 13. t.m. v Kulturnem domu v Ricmanjih tradicionalno RAZSTAVO IN PUKUŠNJO DOMAČIH VIN. Deloval bo dobro založen bife z raznovrstnimi jedami in pijačami. Jutri, 12. novembra, ob 19.30 koncert godbe na pihala iz Ricmanj. Oba večera ples z ansamblom Pomlad.

KD I. Grbec iz Škedenja priredi danes, 11. novembra, ob 20.30 tradicionalno MARTINOVANJE. Poskrbljeno za jedo, pijačo in veselo razpoloženje. Vabljeni!

Včeraj-danes

Danes, PETEK, 11. novembra
MARTIN

Sonce vzide ob 6.58 in zatone ob 16.40 — Dolžina dneva 9.42 — Luna vzide ob 13.04 in zatone ob 22.03.

Jutri, SOBOTA, 12. novembra
EMIL

Vreme včeraj: temperatura zraha 12.5 stopinje, zračni tlak 1022.5 mb rahlo pada, brezvetrje, vlaga 54-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 16 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giacomo Luchitta, Rachele Stewart, Nathalie Donaggio, Michele Stroligo, Marco Messineo, Sara Serblin.

UMRLI SO: 69-letni Leandro Hrovatin, 82-letni Gaspere Burgio, 69-letni Mario Sgobino, 94-letna Maria Giraldo vd. Bernich, 81-letna Ersilia Volpin vd. Ravali, 88-letna Maria Luzzato vd. Brandolisio, 63-letna Maria Magro vd. Fabretti, 82-letna Basilia Ciach vd. Gianacopulo, 76-letna Anna Viler vd. Crevatin, 72-letna Lucia Pellizzaro por. Degraassi, 62-letni Mario Candriella, 75-letna Francesca Stepancich vd. Rolih, 83-letni Vittorio Vidali, 90-letna Irene Gerin vd. Marco, 78-letna Evelina Ortolani por. Chersini, 61-letni Claudio Spetti, 43-letni Giorgio Belluzzi, 50-letni Sergio Battistutta, 90-letna Anna Tomasi vd. Casara.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Ul. Commerciale 26, Trg XXV. aprila 6, Fernetiči, Milje (Lungomare Venezia 3). (od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Fernetiči, Milje (Lungomare Venezia 3).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 209-197.

Mali oglasi

telefon (040) 7946 72

ZA IZVOZNO-UVOZNO firmo, ki trguje z jugoslovanskimi firmami, magister ustreznih ved (Koper - Ljubljana) opravlja po dogovoru konzulting, marketinške, pravne in druge posle za pospeševanje trgovine. Ponudbe na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, Trst - pod šifro »Marketing«.

UGODNO prodam gliser dolžina 4 m, motor Evinrude 55 KM in prikolico za prevoz LP 470. Vse v izredno dobrem stanju. Na ogled v avtokleparski delavnici v Ul. Errera, nasproti Italcementi, tel. 040/826-759.

PRODAM zgodnji krompir Višna, Jerla in Rezi. Debelina 3-5 cm, primeren za seme. Janez Kozina - Cirče 36, Kranj, tel. 064/28069.

PRODAM vespo 125 v dobrem stanju — 600.000 lir. Telefonirati na št. 299-941 v večernih urah.

BLIZU morja oddam 500 kv. m vinograda. Ponudbe pod šifro »Kontovel«.

POŠTENI z znanjem jezikov, lastnim avtom sprejme kakršnokoli zastopstvo ali kot spremljevalec na poslovna potovanja za »Podonavj« (Avstrija, Madžarska, Češkoslovaška). Ponudbe pod šifro »Salesman«.

VOLKSWAGEN Maggiolino 1300 v odličnem stanju prodam. Za eventualne informacije in ogled, prosim, da pridete v Gropado št. 105.

OSMICO je odprl Božo Sedmak v Križu št. 165 (Belekotovi). Toči dobro domačo kapljico.

ODDAM po nizki ceni dnevno sobo v dobrem stanju in divan-posteljo z dvema lepima foteljema. Opčine, Ul. Biancospino 18/1, tel. 212-518.

PODJETJE MAFRA opravlja sledeče usluge: praznjenje ter čiščenje greznic in kanalizacije. Trebče 111, tel. 213-775 in 226-342.

MENJALNICA vseh tujih valut

10. 11. 1983

Ameriški dolar	1.600
Kanadski dolar	1.300
Švicarski frank	745
Danska krona	166
Norveška krona	215
Svedska krona	203
Holandski florint	539
Francoski frank	197
Belgijski frank	26
Funt sterling	2.390
Irski sterling	1.870
Nemška marka	605
Avstrijski šiling	85.75
Portugalski eskudo	11
Španska pezeta	10
Japonski jen	5
Avstralski dolar	1.350
Grška drachma	13
Debeli dinar	11.75
Mali dinar	11

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRZASKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - ☎ 01-848

PRESITE ODEJE

za navadne - zakonske - otroške postelje, vse že na razpolago v skladišču.

Darilo drugim, darilo sebi.

PREPROGE

pošiljka orientalskih in navadnih preprog in tekačev.

ITALPLAST

Trst Ospedale 7 — TRST

75 let sodelovanja v zadružništvu

HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPČINAH CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI OPICINA

Vsi bančni posli in usluge
Posebna posojila
za kmetijstvo, obrt, trgovino, malo industrijo in ljudske gradnje
Menjalnica

OPČINE • Bazoviška ul. 2 • tel. (040) 212494/211120

COLOR GRAZIA

GRAZIELLA MATEJCIC

- STENSKE TAPETE
- MOQUETTES - LINOLEUM
- OKVIRJI - BARVE
- KARNISE
- UMETNIŠKE SLIKE

vaša izbira — naša strokovnost

TRST - Ul. Giarizzole 10 - Tel. (040) 824414

TVOJ DOM □ Oprema

BLAGO ZA STENSKO OBLOGE

STENSKO TAPETE
MOQUETTES

PLUTOVINA, KOKOS,
SISAL, LES

abitare

TRST — UL. MOLINO A VENTO 5, TEL. (040) 750134

A. Pertot

Široka
izbira

- ODEJ
- POSTELJNIH PREGRINJAL
- ZAVES
- KRETONOV
- NAMIZNIH PRTOV

TRST - Ul. Ginnastica 22 - Tel. 795-998

DOBAVA IN GRADNJA
KERAMIČNIH PEČI
KAMINI «EDILKAMIN»
KERAMIČNE PLOŠČICE
OPREMA ZA KOPALNICE

EDILMA

TRST - Ul. dell'Uva 2
Tel. 411309

Razstava Ul. Boveto 33
(Barkovlje)

KDOR SI RAD SAM POMAGA, dobi pri

Utilegno

TRST

Ulica della Guardia 18

PANELKE, FURNIRJE,
RAZNOVRSTNE LETVE,
IVERICE,
SMREKOVE DESKE

Režemo materiale
v vseh merah

Naročila in dostave
od 15.00 do 18.00

MOBIL MARKET

Trst, Ul. Limitonea 4 - Tel. 764126

NOVEMBER

velika znižana

PRODAJA

IZKORISTI PRILIKO
ZA
VELIK PRIHRANEK
V TVOJEM MESTU
PRI
MOBIL MARKET

CLAN ZDR. TRZAS. TRGOV. POHISTVA

USNJENA SED.
GARNITURA

1.540.000

OTROSKE SPAL.

razna
cena

ZAKONSKE SPAL.

1.690.000

VEL. OMARE

370.000

1.110.000

NIZ. DNEV. SOBA

865.000

1.980.000

LAK. SPALNICA

FOTELJ

335.000

KUHINJE

razna
cena

SEDEZ. GARNIT.

513.000

SES. SEDEZ. GARN.

740.000

RAZTEG. DIVAN

370.000

BREZPLAČNA DOSTAVA ■ PLAČILO NA OBROKE ■ IVA VKLJUČENA
■ SPREJEMAMORABLIJENO POHIŠTVO ■

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

- 12.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
- 12.05 Halo, Raffaella?
- 13.30 Dnevnik
- 14.05 Boks: Hagler - Duran
- 15.05 Kulturne aktualnosti Dnevnik 1
- 15.30 Šola in vzgoja
- 16.00 Marko - risanka
- 16.50 Danes v parlamentu
- 17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
- 17.05 Risanke
- 17.30 Canzoni nuove per un mondo nuovo - ljudska nabožna glasba
- 19.45 Almanah jutrišnjega dne in vremenske razmere
- 20.00 Dnevnik 1
- 20.30 «1943: Un incontro» - film
- 22.30 Dnevnik 1
- 22.40 Boks: Hagler - Duran
- 23.40 Velike razstave: De Pisis v Benetkah
- 00.10 Dnevnik 1 - zadnje vesti
- 00.20 Šola in vzgoja

Drugi kanal

- 10.15 Kinematografski program
- 12.00 Oddaja o prehrani
- 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
- 13.30 Capitol - nadaljevanka

- 14.15 Tandem
- 14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
- 14.35 Tandem
- 16.30 Šola in vzgoja
- 17.00 Rhoda - TV film
- 17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
- 17.35 Iz parlamenta
- 17.40 Kronike, knjižne, gledališke, modne in druge novosti
- 18.30 Dnevnik 2 - Sport
- 18.40 Inšpektor Derrick - TV film
- 19.45 Dnevnik 2
- 20.30 «Psyco» - film - 1. del
- 21.45 Dnevnik 2
- 21.55 «Psyco» - 2. del
- 22.45 Razprava o filmu «Psyco»
- 23.45 Dnevnik 2 - zadnje vesti

Tretji kanal

- 10.15 Kinematografski program
- 15.10 Šola in vzgoja
- 16.10 Antologija fašizma v slikah
- 18.25 Glasbena oddaja
- 19.00 Dnevnik 3
- 19.35 Quel 4 novembre del 66
- 20.05 Šola in vzgoja
- 20.30 2. mednarodni natečaj «Maria Callas - Novi glasovi za liriko»
- 22.25 Dnevnik 3
- 23.00 2. mednarodni natečaj «Maria Callas - Novi glasovi za liriko»

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

- 8.50 TV v šoli
- 17.20 Poročila
- 17.25 Domači ansambli: štirje kovači
- 17.55 Modro poletje - nanizanka
- 18.25 Obzornik ljubljanskega območja
- 18.40 Zdravilne vode - izobraževalna serija
- 19.10 Risanke
- 19.24 TV in radio nocoj
- 19.26 Zrno do zrna
- 19.30 TV dnevnik I.
- 19.55 Vreme
- 20.00 Zgodovina Slovencev v filmskih freskah: Prečuden cvet
- 20.45 Ne prezrite
- 21.00 Šerif v New Yorku - nanizanka

- 22.10 TV dnevnik II.
- 22.25 Megla - ameriški film
- Koper**
- 14.00 in 16.30 Odprta meja - Oddaja v slovenskem jeziku
- 17.00 TVD novice
- 17.05 TV šola: Nekaj o...
- 17.30 Risanke iz serije Mala Lulu
- 18.00 Velika dolina - serijski film
- 19.00 Risanke
- 19.30 TVD - vse danes
- 19.50 Prednočje - novice in zanimivosti
- 20.00 Aktualna tema
- 20.30 Zadnji bodo prvi - film
- 21.55 Turistični vodič
- 22.05 TVD - nocoj
- 22.15 Visoki pritisk - glasbena oddaja

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Dober dan Italija - vodi Aba Cercato
- 9.00 Una vita da vivere
- 10.00 Rubrike
- 10.30 Alice - TV film
- 11.00 Rubrike
- 12.00 Help - glasbena igra
- 12.30 Bis - nagradno tekmovanje, ki ga vodi Mike Bongiorno
- 13.00 Il pranzo è servito - nagradno tekmovanje, ki ga vodi Corrado
- 13.30 Sentieri - TV roman
- 14.30 General Hospital - TV roman
- 15.30 Una vita da vivere
- 16.50 Hazzard - TV film
- 18.00 Ralphsupermaxieroe - TV film
- 19.00 Jenny in Chachi - TV film
- 19.30 Baretta - TV film
- 20.25 Ciao gente - zabavna oddaja, ki jo vodi Corrado
- 22.25 Uccelli di rovo - TV roman
- 0.25 Desiderio di donna - film z B. Stanwyck in R. Carlosom

RETEQUATTRO

- 8.30 Risanke
- 9.30 Many pa per tre - TV film
- 10.00 Očka, dragi moj očka
- 10.20 La veglia delle aquile - film z R. Hudsonom in R. Taylorjem
- 11.50 Quella casa nella prateria - TV film
- 12.50 Modna revija
- 13.20 Padroncina Flo - novela
- 14.00 Agua viva - novela
- 14.50 Sorelle in armi - film s C. Colbert, P. Goddardom in V. Lake
- 17.20 Risanke
- 17.50 CHIPS - TV film
- 18.50 Dancin' days - novela
- 19.30 Družina Bradford - TV film
- 20.30 Dynasty - TV nadaljevanka
- 22.30 Športna rubrika
- 23.00 Una vacanza bestiale - film s skupino «I gatti di Vicolo Miracoli»
- Ob koncu nočni film

ITALIA 1

- 8.30 Risanke
- 8.55 Cara cara - novela
- 9.40 Febbre d'amore - TV roman
- 10.20 La diva - film z B. Davis
- 12.00 Hoganovi heroji - TV film
- 12.40 Življenje čarovnice - TV film
- 13.00 Bim, bum bam - otroška serija
- 14.00 Cara cara - novela
- 14.45 Febbre d'amore - TV roman
- 15.30 Aspettando il domani - TV roman
- 16.05 Bim, bum, bam - otroška serija
- 17.50 La casa nella prateria

- 18.50 La donna bionica - TV film
- 20.00 Risanke
- 20.30 Grease - film z J. Travolto in O. Newton John
- 22.30 Ric e Gian Follies - variete
- 00.10 Comunione con delitti - film s P. Sheppardom

TELEPAADOVA

- 7.30 Risanke
- 8.30 Come salvare un matrimonio e... rovinare la propria vita - film
- 10.00 TV film
- 10.30 Laura - TV film
- 11.15 Divje srce - TV film
- 12.00 Agent Pepper - TV film
- 13.00 Risanke
- 14.00 Laura - TV film
- 15.45 Il cacciatore - TV film
- 16.30 Risanke
- 19.30 L'incredibile Hulk - TV film
- 20.30 Komu zvoni - film z G. Cooperjem in I. Bergman
- 23.00 Toma - TV film
- 24.00 Cherchez la femme - film

TRIVENETA

- 7.30 Risanke
- 8.30 Posebni agent - TV film
- 9.30 Hoganovi heroji - TV film
- 10.00 Monitor
- 12.30 Horoskop
- 12.40 Salut Champion - TV film
- 13.30 Risanke
- 14.00 Meduza - TV film
- 14.30 Prigode Stanlia in Ollia - film
- 15.30 L'amante di Paride - film
- 17.00 La lama d'oriente - TV film
- 18.00 Vse o motorjih
- 19.00 Cowboy in Africa - TV film
- 20.00 Meduza - TV film
- 20.30 Tartot - il luogo del delitto - film
- 22.00 O. P. Coupon
- 1.00 TV 7 play boy

TELEFRIULI

- 11.45 Nagradno tekmovanje
- 12.00 Jutranja oddaja
- 12.45 TV dnevnik
- 13.00 Lessie - TV film
- 13.30 Tudi bogataši jočejo - TV film
- 14.00 Alta marea - TV film
- 14.55 Che tombola - ponovitev
- 16.00 Risanke
- 18.55 Lassic - TV film
- 19.25 Horoskop
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Tudi bogataši jočejo - TV film
- 20.30 Il dominatore - film s C. Hestonom
- 22.15 Longbridge story - TV film
- 23.15 Nagradno tekmovanje
- 23.30 Abat-jour
- 23.35 Funerale a Berlino - film z M. Cainom

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 7.40 Pravljica; 8.10 Na goriškem valu; 8.40 Glasbena matineja; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Opoldanski zbornik: Beležka; 12.00 Sestanek ob 12. uri; Glasbeni potpuri; 13.20 Radijsko popoldne: Dogodki in problemi; 14.10 Roman v nadaljevanjih (umetniško branje): Pavle Zidar: «Oče naš»; 14.30 Od ekrana do ekrana; 16.00 Trim za vsakogar; 16.30 Tja in nazaj; 17.10 Mi in glasba: Klavirski večer v spomin na prof. Erminija Ambrozeta in Jožico Lasič - čefarin 9. maja letos v Gallusovi dvorani v Trstu; 18.00 Kulturni dogodki; 18.25 Imena naših vasi; 18.30 Nabožna glasba.

RADIO OPČINE

Do 18.00 Raznovrstna glasba za vse okuse; 18.00 Intervju ob 75. obletnici delovanja Hranilnice in posojilnice na Opčinah; 20.30 Klapa rock; dalje Non stop glasba.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 14.00, 15.00, Poročila; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro; 6.15 Vremenska napoved; Cestne razmere; Objave; 6.45 Prometni servis; Napoved radijskih in TV programov; 13.00 Danes na valu Radia Koper;

Današnja oddaja «Pogovor o» ob 17.30 bo namenjena predstavitvi nove etnološke zbirke iz končne obnove koprškega pokrajinskega muzeja. Ob 13.20 bomo predstavili drevsnicarje iz Sečovej, v Primorskem dnevniku ob 17. uri pa bomo med drugim govorili tudi o gradnji hidroelektrarne v Solkanu.

Glasba, zanimivosti, reportaže, pogovori; 13.45 Glasbene šole; 14.20 Primorski in zamejski zbori; 14.35 Zabavno-glasbena oddaja; 15.30 Dinar na dinar; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 17.00 Primorski dnevnik; Objave; 17.30 Pogovor o...; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 17.30 Radijski dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 7.00 Horoskop; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.35 Vrtiljak; 11.00 Svet mladih; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 12.50 Govori se danes; 14.00 Glasba; 15.00 Kultura in umetnost; 16.15 La vera Romagna; 18.00 Zaključek programov.

RADIO 1

6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.00 - 9.00 Jutranji program; 9.00 Radio tudi jaz '83; 10.30 Pesmi v času; 11.10 Emma la rossa - priredba; 12.03 Ulica Asiago Tenda; 13.30 Poštna kočija; 13.36 Master; 14.30 Šola in vzgoja; 15.05 Homosapiens; 16.00 Il paginone; 17.30 Jazz; 18.00 Objektiv Evropa; 18.30 Dunajski festival 1983; 19.15 Svet motorjev; 19.25 Nabožna oddaja; 19.30 Audio-box; 20.00 L'orso - priredba; 20.17 Glasbeni premor; 20.30 Zlati časi ameriške glasbe; 21.03 Direktor Lovro von Matacic; 22.50 Danes v parlamentu; 32.05 Telefonski poziv; 23.28 Zaključek programov.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 19.00 Poročila; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.20 Sprehod po tržnici; 7.35 Prometne informacije; 7.45 Iz naših sporedov; 8.05 Radijska šola za nižjo stopnjo; 8.35 Glasbena pravljica; 8.45 Naši umetniki mladim poslušalcem; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate?; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Vedri zvoki; 13.00 Danes do 13. ure; Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.30 Od melodije do melodije; 13.50 Človek in zdravje; 14.05 Iz baleta «Coppelia» Lea Delibesa; 14.25 Vrtiljak; 15.05 Radio danes, radio jutri; 15.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.35 Vrtiljak; 17.00 Studio ob 17. uri; 18.00 Pojemo in godemo; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Radijski dnevnik; 19.25 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Vsa zemlja bo z nami zapela... «France Kosmač» - pesnik v boju za svobodo; 20.00 Zakaj imamo radi?... 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - glasba; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Iz glasbene skrinje; 23.05 Literarni nočno; 00.05 - 4.30 Nočni program - glasba.

Dramatična zaostritev v ladjedelnici o enostranski prekinitvi pogajanj

Od ponedeljka dopolnilna blagajna za 750 delavcev

Novo napetost v že itak težavnem položaju, v katerem se nahaja tržiška ladjedelnica in druga podjetja z državno udeležbo — na to je opozorila včerajšnja množična manifestacija v Trstu — pomeni enostranska prekinitve pogajanj v Rimu, med predstavniki ustanove Fincantieri ter sindikalnim koordinacijskim odbor za ladjedelnico glede rokov in samega poteka dopolnilne blagajne, ki bo pričela veljati že v ponedeljek, 14. t.m.

Do prekinitve pogajanj je prišlo včeraj v prvih jutranjih urah po več kot štirinajstih urah pogovorov in poskusov, da bi našli sprejemljivo rešitev. Tako je bilo slišati na včerajšnji tiskovni konferenci, ki jo je sklical tovarniški svet v ladjedelnici, da bi predstavnikom tiska in sindikalnim delegatom pojasnil potek pogajanj v Rimu in o zadnji novi zaostritvi v odnosih med sindikati in vodstvom ustanove, ki z drugo besedo pomeni, da bo od ponedeljka dalje v dopolnilni blagajni za nedoločen čas, najmanj za 6 mesecev, samo v tržiškem obratu Italcantieri 750 delavcev, v vseh podjetjih pa okrog 2.400. Potek pogajanj in povsem nesprejemljivo zadržanje predstavnikov družbe Fincantieri je o-brazložil član sindikalnega koordinacijskega odbora za ladjedelnico Car-

lo Capozza. Pojasnil je, kako so si sindikati prizadevali za doseg dogovora o nekaterih bistvenih vprašanjih, ki zadevajo trajanje in način izvajanja dopolnilne blagajne, zahtevati nekajednevno odgoditev začetka dopolnilne blagajne ter si prizadevati, da bi tudi tokrat uveljavljali že preizkušeno in osvojeno načelo rotacije. Namesto na razumevanje in sodelovanje pa so sindikalni predstavniki naleteli na povsem odklonilno, oziroma nepopustljivo stališče predstavnikov državne ustanove, kar bi lahko tolmačili, da ostaja načrt o krčenju obsega proizvodnje, ali z drugo besedo o žaganju suhih vej, zmeraj v veljavi. Dopolnilna blagajna, naj bi torej pomenila le prvi korak v uresničevanju načrta drastičnega zmanjšanja števila zaposlenih. Sindikati so v pogovorih zahtevali tudi jamstva glede novih naročil in njihovih porazdelitev, kakor tudi jamstva glede ustreznih finančnih sredstev v korist ladjedelnice, tudi na to niso prejeli zadovoljivih odgovorov.

Stanje je torej skrajno zaskrbljujoče, toliko bolj, ker je menda vlada do zdaj pokazala bolj malo volje, da bi vplivala na odločitve družbe IRI in Fincantieri. Kakšno stališče bo zavzela prihodnje sredo, ko je

napovedan nov sestanek s sindikati? Seveda med tem sindikati ne namestijo obdržati križem rok in čakati na sestanek z vlado. Še včeraj so razpravljali o akcijah, ki jih bodo izvedli danes in v prihodnjih dneh, predvsem pa so poudarili nujnost širše mobilizacije, ne samo v vrstah sindikata, ampak tudi političnih strank, parlamentarcev, predstavnikov dežele, ki jih tudi tokrat ni bilo na pogajanjih v Rimu.

Danes zjutraj bo v ladjedelnici skupščina delavcev, najbrž pa bodo izvedli tudi manifestacijo po tržiških ulicah.

Delavci, ki bodo v dopolnilni blagajni se bodo od ponedeljka do srede vsak dan sestajali na skupščini v ladjedelnici, slišati pa je bilo tudi predloge, naj bi pisma, ki jih bodo po vsej verjetnosti prejeli v ponedeljek, takoj in množično vrnilo ravnateljstvu. V teh dneh načrtujejo tudi vrsto razčlenjenih stavk in drugih protestnih akcij med drugim tudi odprtje ladjedelnice za javnost. Ob koncu pa še ugotovitev, ki smo jo slišali že ničlikokrat in ki ostaja še veljavna: delavci ladjedelnice naj nasprotujejo dopolnilni blagajni, če je to cena za preusmeritev in posodobitev proizvodnje, ne pa način za postopno zapiranje podjetja.

Zavod CERES dokončal študijo

Analiza zaposlovanja na Goriškem in perspektive do konca desetletja

Analiza in perspektive zaposlovanja v goriški pokrajini. To je naslov raziskave, ki so jo po naročilu goriške trgovinske zbornice izdelali sodelavci Zavoda za socialne in ekonomske raziskave (CERES) iz Rima. Gradivo je bilo pred kratkim v celoti zbrano in obdelano ter tudi že predstavljeno v obliki daljše študije, s katero naj bi se pobliže seznanili ne samo gospodarski operaterji, ampak in predvsem politiki in predstavniki krajevnih ustanov. V kratkem pa bo študija predmet razprave v razširjenem odboru goriške trgovinske zbornice, to je v organu, ki je izdelavo analize pravzaprav naročil in tudi finansiral. O poteku razprave bomo seveda še poročali, danes pa bi bralcem radi posredovali le nekaj splošnih ugotovitev, poleg tiste, da so dogodki v zadnjih mesecih že nekoliko prehiteli stanje, ki je avtorjem služilo kot osnova analize in da je gospodarska slika danes precej drugačna od tiste pred dobrim enim ali dvema letoma. Drugačna seveda v negativnem smislu.

Osnovna ugotovitev, ki jo profesor Luigi Frey s sodelavci navaja glede možnosti zaposlovanja, oziroma ohranitve zaposlitvene ravni v industriji, je, da do konca osemdesetih let ni mogoče računati na bistvene pozitivne premike. Velik uspeh bo že v tem, če nam bo uspelo ohraniti zaposlitveno raven v industriji na višini iz leta 1981 (nekaj nad 18 tisoč zaposlenih po uradnih podatkih), alj kar se da omejiti proces deindustrializacije. Po ugotovitvah sodelavcev zavoda CERES, bo najbolj kritično prihodnje srednjeročno obdobje 1984 - 86, nakar naj bi se

položaj, seveda v kolikor ne bodo vmes posegli nepredvideni dogodki, pričel polagoma izboljševati. To so seveda perspektive, ki izhajajo iz analize statističnih podatkov iz leta 1981, ki pa jih dogodki zadnjih mesecev izpodbijajo, saj je trenutni položaj gospodarstva na Goriškem zlasti pa stanje v podjetjih z državno udeležbo, ki sama zaposlujejo doberšen del delovne sile v industrijskem sektorju, iz dneva v dan bolj zaskrbljujoče. Profesor Frey nakazuje v študiji tudi nekaj smernic, kako doseči zastavljeni cilj: omejiti na minimum krčenje števila zaposlenih v obstoječih industrijskih obratih, s primernimi ukrepi podpreti nove gospodarske pobude, iskati predvsem na daljši rok nove in drugačne pobude v industrijskem sektorju, ki naj bi pomenile nekakšno nadomestitev vloge, ki jo imajo trenutno podjetja z državno udeležbo.

Kljub taki strategiji pa bo verjetno še zmeraj precej ljudi brez dela, upoštevajoč tudi krizo v trgovinskem sektorju. Iskati je treba torej kratkoročnih in srednjeročnih rešitev. Na ublažitev krize bi utegnilo ugodno vplivati zaposlovanje na področju zdravstva, seveda z ustreznimi organizacijsko posameznih služb. Nakazana možnost pa je verjetno v precejšnjem kontrastu s splošnimi smernicami varčevanja javnih izdatkov. Posebej v zdravstvu. No prav zdravstvu, analizi obstoječega stanja z vidika števila zaposlenih, je v študiji namenjeno daljše poglavje.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Al Redentore, Ul. F.lli Rosselli 23, tel. 72-340.

Alfio Pizzo tajnik sindikata Filziat-CGIL

Na zadnji seji pokrajinskega tajništva sindikata Filziat - CGIL, ki združuje delavce v podjetjih prehrambene stroke, so izvolili novega tajnika. To funkcijo bo opravljal Alfio Pizzo, ki je bil do nedavna član tajništva sindikata kovinarjev FIOM - CGIL.

Na omenjenem sestanku so, kakor izhaja iz tiskovnega poročila, ocenili tudi trenutni položaj v nekaterih podjetjih živilsko predelovalne stroke. Tako so ugotovili, da na splošno delajo v podjetjih, ki so znala pravočasno uvesti novo tehnologijo, zaskrbljujoče pa je položaj v tistih podjetjih, kjer niso vlagali dovolj pozornosti in sredstev v ta namen.

Nova posojila občinam na Goriškem

Upravni svet zavoda Cassa depositi e prestiti je pred kratkim odobril vrsto posojil trem občinam v goriški pokrajini. Goriška občina bo lahko koristila 250 milijonov lir posojila za nakup avtobusov in 105 milijonov lir za izvajanje načrta kanalizacije. Občina Štaranec bo lahko koristila 300 milijonov lir za ureditev greznicega omrežja, 65,9 milijona lir pa so odobrili občini Vileš za šolske gradnje.

Mandat - nova premiera v PDG v Novi Gorici

V Primorskem dramskem gledališču v Novi Gorici pripravljajo te dni, pod vodstvom režiserja Jožeta Babiča, novo premiero. V torek, 15. t.m., ob 20. uri se bodo v gledališki dvorani v Solkanu predstavili z delom Mandat Nikolaja Robertoviča Erdmana. Satira (prevod je oskrbel Drago Bajt, dela pa se prvič predstavlja v slovenskem prostoru) je bila napisana leta 1924 in razkriva kontraste nastajajočega novega porevolucijskega sveta in hkrati smeši nezmožnost deklariranega meščanstva da bi sprejelo novo družbeno ureditev.

Po prvem odskoru uspehu (režiser Majerhold) je bil tekst v obdobju stalinizma pozabljen. Na novo so ga odkrili šele pred dobrim desetletjem. Kljub temu, da se tekst nanaša na časovno že precej odmaknjeno dogo-

ke in družbene razmere, v času nastajajočega stalinizma v Sovjetski zvezi, je satira še zmeraj dovolj živa v svoji jedkosti in družbeni kritiki. Pomemben prispevek predstavi dajejo soneti, ki jih je na besedilo Milana Jesiha uglasbil Ivan Mignozzi.

Nikolaj Robertovič Erdman se je rodil leta 1902 v porušeni nemški družini, satirična komedija Mandat pa spada med njegova prva dela. V tridesetih letih je moral prenehati s pisanjem, doživel aretacijo in izgnanstvo v Sibirijo. Ponovno je začel pisati, zlasti filmske scenarije v petdesetih letih. Umrli je leta 1970 v Moskvi.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Providenti, Travnik 34, tel. 84-972.

V nedeljo v Gorici

Priznanja CONI športnikom in športnim društvom

V dvorani goriškega pokrajinskega sveta bo v nedeljo dopoldne pomembna slovesnost ob podelitvi priznanj olimpijskega komiteja (CONI) zaslužnim športnikom, posameznikom, društvom in voditeljem v različnih športnih dejavnostih. Podelili bodo priznanja 25 posameznikom, ki so jih izbrali med 816 predlaganimi. Posebno priznanje bodo podelili trem društvom, oziroma združenjem; goriškemu tenišskemu krožku, lokostrelskemu društvu v Gorici in športnemu združenju Olimpia.

Prireditve bo ob 10.30, prisotni pa bodo pokrajinski in deželni funkcionarji olimpijskega komiteja ter predstavniki krajevnih ustanov.

namenjena abonementom, v sredo ob isti uri pa bo ponovitev še za tiste, ki abonmaja nimajo.

Jutri skupščina avtoprevoznikov

O pomembnih vprašanjih bodo razpravljali in sklepali na skupščini avtoprevoznikov, ki bo jutri ob 11.30 v dvorani goriške trgovinske zbornice. Razpravljali bodo predvsem o sklepu združenja Anita-Fai-Fiia o protestni akciji med 12. in 18. decembrom in dalje o novih določilih glede izdajanja mednarodnih dovolilnic.

Predmet razprave bo tudi obnovitev dvostranskega sporazuma o prevozu blaga med Italijo in Jugoslavijo. Na skupščini se bodo zbrali avtoprevozniki, organizirani v obrtniskem združenju.

Tečaj glasbene vzgoje

V prostorih pevskega društva «Cesare Augusto Seghizzi» se bo jutri in v nedeljo nadaljeval tečaj osnovne glasbene vzgoje. Predaval bo profesor Gastone Zotto, ravnatelj konservatorija v Mantovi, sicer pa vnet preučevalec pojavov in načina sprejemanja zvokov pri posameznih osebah.

Jutrišnje predavanje bo ob 16. uri, v nedeljo pa ob 9.30.

V torek pričetek italijanske gledališke sezone

Medtem ko so sinoči uradno predstavili letošnjo italijansko gledališko sezono v Gorici, bosta v prihodnjem tednu že prvi dve predstavi. V torek, 15. t.m., ob 20.30 bo v Verdijevem gledališču nastopila znana skupina Compagnia Italiana di Prosa z delom Giuseppea Patronija Griffija «Metti u na sera a cena», v režiji in po scenariju zamisli Alda Terlizzi. Nastopili bodo, poleg znane Florinde Bolkan, ki je pravzaprav v omenjenem delu prvič nastopila na odskih danskah, še Michele Placido, Remo Girone, Fiorenza Mercegiani in Fabrizio Bentivoglio. V torek bo predstava

Gledališča

Primorsko dramsko gledališče danes, 11. novembra, ob 19.30, Jordan Plevneš «Erigon». Predstava na dvorcu Zemono pri Vipavi, v organizaciji ZKO Ajdovščina za abonente iz Ajdovščine, Vipave in izven.

Razna obvestila

Občinska uprava v Sovodnjah obvešča, da bodo danes uradi na županstvu zaprti, prav tako občinski delavci ne bodo pobirali smeti.

KD Sovodnje vabi člane in prijatelje na občni zbor v četrtek, 17. t.m., ob 20. uri v Kulturnem domu.

SPD Gorica obvešča udeležence nedeljske družabnosti, da bo avtobus vozil po sledečem redu: Gorica (Travnik) ob 14. uri, Pevma ob 14.05, Štandrez ob 14.10, Sovodnje ob 14.15, Gabrje ob 14.20. Priporoča se točnost.

Kino

Gorica

VERDI 18.00-22.00 «Due ore meno un quarto avanti Cristo».
VITTORIA 17.30-22.00 «Chiamate 6969 - taxi per signora». Preveden m'adini pod 18. letom.
CORSO 17.15-22.00 «Octopussy - operazione piovra».

Tržič

PRINCIPE 18.00-22.00 «Un jeans e una maglietta».
EXCELSIOR 18.00-22.00 «Porky's II il giorno dopo».

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00-20.00 «Petek 13.», 2. del. Ameriška grozljivka.
SVOBODA 18.00 «Nekaj vmes». Jugoslovanska drama. 20.30 «Dekleta grede in München». Nem. erotični film.
DESKLE 19.30 «Zgodnja zrelost». Nemška socialna drama.

Prispevki

Gradbeno podjetje Stanko Kosič je darovalo 30.000 lir za sekcijo krvodajalcev iz Doberdoba.

POGREBI

Ob 9.30 Senta Giovanni iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Ignacija in na glavno pokopališče.

Dijaki manifestirali za mir



V AVTU PRI ZAGRAJU NAŠLI MRTVEGA MLADENIČA

Orožniki iz Gradišča so včeraj zjutraj našli blizu kraja Castelnuovo nad Zagrajem fiat 127, v njem pa truplo 25-letnega Alfreda Persoglie iz Gorice, Ulica Cecconi 8. Vozilo je bilo ustavljeno na poljski poti. Vse kaže, da je fant naredil samomor. V kabino je namreč napeljal gumijasto cev in jo pritrdil na izpušno cev avtomobila. Smrt je po ugotovitvah sodnega zdravnika nastopila že pred dveh dnevnoma.

Zahvalna nedelja

Na pobudo Centra za ohranjanje ljudskih izročil v Podturnu, bodo v tem kraju v nedeljo, 17. t.m., imeli zahvalno nedeljo z razstavo in pokušnjo domačih pridelkov, pa tudi s predstavitvijo kmečkega koledarja za

leto 1984. Gre za publikacijo, ki jo je pripravil prav zgoraj omenjeni center. Obiskovalcem bodo po verskem obredu (začel se bo ob 10.30) ponudili domač sirov kruh, vino in sladko repo.

V STANDREŽU

Drevi simultanka z Brunom Parmo

Ljubitelji šaha, in teh je kar precej, kakor smo lahko izvedeli te dni, se bodo danes pomerili v simultanki s šahovskim vele mojstrom Brunom Parmo. Dvoboj bo v prostorih društva Oton Župančič v Standrežu ob 20. uri. Srečanje je omogočilo KD Oton Župančič, ki tudi sprejema prijave za sodelovanje na prireditvi.

Bitka za slovensko šolo v Benečiji

Povzetek iz poročila na glavnem odboru SKGZ, ki je bil v Čedadu

Vsakokrat, ko obravnavamo naše manjšinsko problematiko na šolskem področju, posvečamo posebno pozornost problemu slovenskega izobraževanja v videmski pokrajini. Pri tem vedno ločimo dve ravni delovanja: na prvi so naši politični napori, da zagotovimo pravico do slovenskega izobraževanja tudi Slovencem v videmski pokrajini; ti potekajo v okviru boja za globalno zaščito naše manjšine in izhajajo iz prepričanja, da mora imeti manjšina isto raven zaščite ne glede na področje na katerem živi, in ne glede na pravice, ki jih je v preteklosti lahko uživala. Zato je v ospredju naših zahtev vseskozi zahteva po razširitvi slovenske šolske mreže na ista področja videmske pokrajine, kjer živijo Slovenci. Tej zahtevi se ne mislimo odpovedati, čeprav se zavedamo, da bo njena uresničitev za Beneško Slovenijo in Rezijsko novost. Vendar pa to zahteva podpira odločitev določenega števila staršev, da pošljejo svoje otroke na slovenske šole v Gorico in to kljub problemom, ki jih taka stalnejša ločitev od doma povzroča predvsem manjšim otrokom. Zato je naša skrb, da te probleme čim bolj omilimo in tem družinam kot skupnosti pomagamo.

Na drugi ravni delovanja so naši lastni napori, da sami uresničimo nekatere oblike slovenskega izobraževanja, s tem pa tudi konkretno podpremo našo osnovno zahtevo. Te oblike so seveda mnogo manj zahtevne in popolne, njihove učinke lahko merimo bolj na psihološkem in splošno kulturnem področju kot na ožje jezikovnem.

V ta sklop sodijo že ustaljeni tečaji za otroke in odrasle, ki si leto za leto sledijo tako v Benečiji kot v Kanalski dolini. Težnja po masovnosti je v zadnjih letih nadomestila težnja po pokrivanju čim širšega teritorija in po kvaliteti tečajev. V glavnem lahko rečemo, da splošni tečaji slovenščine kar dobro uspevajo, čeprav se večina slušateljev zadovolji z osnovnim znanjem in si le malokdo zastavi kot cilj popolnejše obvladovanje slovenskega jezika. Vendar smo v lanskem sezoni zastavili tudi nekaj zahtevnejših tečajev.

Pri delu z otroki ostaja glavna ovira v njihovi raztresenosti po teritoriju in starostni nehomogenosti, kar povzroča organizacijske težave, uspeh tečajev pa ovira zlasti dejstvo, da se po družinah pod pritiskom šole in vrtca vse manj govori in bere v vse bolj v italijanski, kar seveda močno upočasnjuje rezultate slovenskega jezikovnega pouka.

Organizacijsko je delo nekoliko lažje v Kanalski dolini, kjer gre za dokaj strnjeno naseljevalno slovensko življo v večjih centrih. Skupno je letos vpisanih v tečaje slovenščine v Kanalski dolini 46 otrok, glasbeno šolo pa obiskuje 27 otrok, vendar je povpraševanje še večje.

Poletnih tečajev slovenskega jezika v okviru letovanja se je letos udeležilo več kot sto beneških otrok, dobrih dvesto je zaenkrat prijavljenih k popoldanskim tečajem slovenščine, vendar vpisovanje še ni povsod končano, 48 je vpisanih v glasbeno šolo, kar je skrajna meja sedanjih prostorskih in kadrovskih zmogljivosti. Tečaji za o-

drasle bodo letos vsekakor presegli 70 slušateljev. Če se s statističnih podatkov povrtno k problemom organizacije čim doslednejših oblik slovenskega izobraževanja v videmski pokrajini, ne moremo mimo načrtov o šolskih strukturah, ki naj bi jih ustvarila in vodila manjšina sama, s katerimi se ubadamo že dolga leta. Ponavljajoče se razprave, premagovanje pomislekov in ovir, razčiščevanje načelnih in metodoloških problemov so nam pomagali, da smo danes pripravili stopiti na pot tega novega izkustva z veliko jasnejšimi pogledi.

Danes nam je jasno, kako zastaviti razmerje med jezikoma na predšolski stopnji in pozneje v osnovni šoli, zavedamo se, kako nam mora biti izhodiščna točka narečje, da tako cepimo novo jezikovno znanje na (tudi skromno) obstoječo podlago in da obenem zagotovimo povezavo z okoljem. Zavedamo se pomena tesnih povezav z organizacijami na terenu in predvsem s samimi starši, ki naj o vzgojnem in izobraževalnem delu sodelujejo, saj bodo tako najbolj oboroženi pred napadi nasprotnikov in bodo svoje odločitve lahko mnogo uspešneje zagovarjali, pa drugi strani pa bodo lahko tudi družinsko vzgojo zastavili tako, da bodo v največji meri pripomogli k uspešnosti šolskega dela svojih otrok.

Zavedamo se tudi, da naša šolska struktura ne sme zrasti nenadoma kot izvir okoli, temveč da mora biti tudi navzven zgolj višja oblika že obstoječih dejavnosti. Zato nameravamo začeti skromno, a nikakor ne prikrito, saj vemo, da nepoznavanje rodi zgolj nezaujanje.

Že pred leti je sodelavec SLORI Riccardo Ruttar opravil raziskavo, ki je pokazala, da starši predšolskih otrok dokaj pozitivno gledajo na možnost dvójeznične vzgoje svojih otrok. Raziskava je ostala v mejah splošnega, saj so starši lahko izbirali le med teoretičnimi modeli izobraževalnega procesa, ne pa med praktičnimi možnostmi. Vendar so nas rezultati navdali z zaupanjem in prepričanjem, da je treba poskusiti, tako da so priprave dejanske stekle na vseh ravneh. Tudi praktično, konkretno preverjanje razpoložljivosti staršev za sodelovanje pri takih šolskih pobudah je dalo prve pozitivne rezultate, ki kažejo, da se bo udeležba v naslednjih letih stalno večala, čeprav ne iz leta v leto enakomerno, kar je pač posledica demografskega stanja.

Danes lahko rečemo, da je dozorel čas, da manjšina sama ustvari v Benečiji svojo prvo vzgojno strukturo, zaenkrat na predšolski stopnji, in da se obenem resno pripravi, da v bližnji prihodnosti začne tudi s pravo šolsko dejavnostjo. Zavedati se moramo, kako je za manjšino vsak, še tako skromen človeški potencial izredno pomemben, zato je treba v vzgojo otrok vložiti vse sile in to ne glede na njihovo številčnost. Obenem pa nam mora biti jasno, da je uspeh še zlasti na tem področju možen le ob prepričanem sodelovanju vseh komponent slovenske skupnosti na Videmskem in v deželi sploh, ob jasni zavesti vseh, da sta nam jezik in izobraževanje v materinščini neobhodno potrebna za naš obstoj in razvoj.

ŽIVA GRUDEN

Nova folklorna skupina «Živanit»

V Čedadu so prejšnji teden s posebnim statutom uradno ustanovili Beneško folklorno skupino «Živanit», ki pa je nastala tudi na pobudo in s strokovno pomočjo nekaterih članov tržaške folklorne skupine «Stu ledi» že pred tremi leti.

Namen Beneške folklorne skupine, ki bo imela sedež v Srednjem in bo tako prva slovenska organizacija v tej občini, je raziskovalno delo na področju tradicij, plesov, pesmi in krajevnih narodnih noš, njihovo ohranjanje in posredovanje širši javnosti ter zaščita in razvoj tradicij in drugih značilnosti slovenske kulture.

Posvet PSI v Čenti

V prostorih restavracije «Al molin Vier» v Čenti bo jutri, s pričetkom ob 9. uri, posvet na temo «Stvarnost in perspektive zaposlovanja na območju Cente», ki ga prireja okrajni odbor PSI. Posvet, ki se ga bodo udeležili tudi predstavniki produktivnih kategorij, tovarniških svetov in sindikalnih organizacij, bo zaključil podpredsednik deželne uprave in odbornik za proračun Pietro Zanfagnini.

Otvoritev razstave Apollonia v Vidmu

Danes ob 18.30 bodo v Vidmu, v galeriji Laboratorio 2 (Ul. Giusti 2) slavnostno odprli razstavo slovenskega umetnika Zvesta Apollonia. Umetnik, ki se ukvarja s slikarstvom, grafiko, keramiko, umetniškim steklom, tapiserijami in scenografijo in ki je dobil številna priznanja tako doma kot v tujini, bo razstavljal do 25. novembra.

Poglavitna skrb je posvečena rabi slovenščine

Pred izidom pesniške zbirke msgr. Valentina Birtiča

Morda bo še v tem letu izšla pesniška zbirka beneškega duhovnika msgr. Valentina Birtiča. Izdajo pripravljata pesnica Ljubka Šorli in Marjan Breclj. Novico mi je povedal Birtič sam med pogovorom, ki sem ga želel imeti z njim, da bi mi povedal, kako je pred 50 leti doživel prepoved rabe slovenščine v bogoslužju v Beneški Sloveniji. Na njegovem domu tik stolnice sva se pogovarjala o tem dogodku, ki je bil pomemben tudi zato, ker so tistega leta (1933) brali prvo mašo trije Beneški Slovenci: Paškal Gujon, Angelo Cracina in on, Valentin Birtič.

«Pridige ob naših posvečenjih so bile zadnje v Benečiji. Po 15. avgustu jih ni bilo več, ker jih je fašizem prepovedal,» je dejal Birtič. Še isto leto so ga iz Ruonca, njegove rojstne vasi, premestili v Rezijsko, v vas Osoline, kjer je služboval tri leta. Pred njim je bil v tem kraju za župnika Giuseppe Kramar, znan po svojem v rezijanski napisanem katekizmu, zgodovinsko pomembni knjižici.

«Kramar je bil bojevit in je služil pisatelju Francetu Bepku za vzgled pri oblikovanju lika kaplana Martina Cedermaca — je še rekel Birtič — medtem ko je Cedermacovo modrost in previdnost prevzel od takrat prav

tako vidnega beneškega duhovnika Kufola.»

Po 1936. letu je Birtič enajst let preživel v Marsinu, kjer je srečal partizane Gradnikove brigade in kjer je pomagal domačinom, da so se znašli v zapletenih razmerah. Od 1947. do 1978. leta je služboval v Dreki, najvišji občini v Benečiji, ležeči tik meje. Ob slovesu mu je občinska uprava izročila v dveh jezikih napisano priznanje. Sedaj je že pet let efektivni kanonik v čedadskem kapitu, kjer skupno z don Kračino vzdržuje stike z duhovščino v Benečiji.

Zbirka bo obsegala 57 pesmi, ki jih je Birtič napisal za praznike novomašnikov in obletnice posvečenj. Objavljene so bile v brošuricah, ki jih je Kračina izdal ob takšnih slovesnostih. V Trinkovem koledarju je bila objavljena prva njegova pesem, napisana v počastitev spomina pesnika Petra Podreke, duhovnika v Roncu, ki je tam tudi »podgrebljen«. Podreka je bil zaveden Slovenec in so mu na grobu postavili ploščo s slovenskim napisom. Nekega dne so jo neznanec razbil. To je Birtiča tako prizadelo, da je o tem dogodku napisal prve verze in vanje izlil svojo jezo zaradi krivice, ki ji bila storjena njegovemu vzorniku.

Po tistem dogodku (pisali smo prva

povojna leta, ko so trikotniki in drugi nasprotniki našega jezika vršili najbolj grob pritisk na Beneške Slovence) je Birtič na »ojcetihi«, kakor pravijo proslavljanju obletnic mašniškega posvečenja, vedno prebral našač za slavljenca zloženo slovensko pesem. Prelomil je neko tradicijo, ki je odrinjala slovenski jezik iz javnosti. Zaradi te njegove zavzetosti za uveljavljanje pravičnega mesta slovenskega jezika v vsakršnem medsebojnem obveščanju, so ga tudi kritizirali. Med drugim tudi 1959. leta v njegovi rojstni vasi. Takrat je slovensko pesem prebral na čast novomašniku Mučiču. Med slovesnim kosilom sta dva civilista vstala in zapustila omizje, češ da ju je slovenska beseda užalila.

«Toda jaz sem nadaljeval po tej poti, ker sem hotel uveljaviti naš jezik. Prelomil sem s tradicijo, ki nas je predolgo omejevala. Podrl sem mišljenje, da se ne sme govoriti v slovenščini,» je rekel.

Sedela sva za okroglo mizo prekrito s čipkastim prtom. Skozi okno je sililo pozno popoldansko sonce. Pogovor je teklen sproščeno, nikamor se nama ni mudilo, pa čeprav je naš sogovornik ob mojem prihodu dejal, da ima časa samo do zvonjenja, ki ga je pričakoval vsak čas. Oprostil sem se

mu, da ga zadržujem, vendar sem želel še pred odhodom, da bi mi dal besedilo vsaj ene izmed pesmi, tisto, ki se mu vidi najbolj značilno.

Medtem je velik zvon v stolnici oznanil pričetek nekega popoldanskega obreda. Nama pa se ni nikamor mudilo. Birtič je iz sosednje sobe prinesel rokopis pesmi, v kateri poje hvalnico Matajurju in ljudem, ki živijo pod njim. Prebral jo je skorajda slavnostno, zanj značilno pojočo slovensko govorico, ki mu teče ubrano in enakomerno, govori, ki deluje na poslušalca s prepričevalno močjo iskrene izpovedi. Matajur je naslov te pesmi, glasi pa se takole:

Oj lepa beneška gorá / oj ljuba slovenska gorá / veselo te pozdravljam / Ko nate se oziram / iz senčne nižave / v sončne višave / tvoj jasni, krasni pogled / čez Sočo, Nedžo razpet / pravice podoba se zdi / ki z neba v deželo sveti / Tvoj zeleni travnik / v cvetice povit pašnik / svete misli budi / tiho, tiho srcu govori / In tvoji beli grebeni / nezmagani kremen / kot venec slave stoje / potrta srca uče, / da blisk, strela in grom / utrdi mali dom / Pozdravljeni Matajur / na vrhu tvoje planine / za nas in za vse sine / postavljen je spomenik / naj Kristu odrešenik / v domu

miru in sprave / milosti deli, ljubezni sprave.

To pesem je Birtič zložil 1962. leta, ko je matajurski župnik Paškal Gujon (letos poleti na predlog beneških župnikov s škofovo odredbo imenovan za monsinjorja) na vrhu Matajurja zgradil kapelico.

Birtičeve izpovedi pa niso samo v pesniški, ampak tudi v prozni obliki. Veliko je pisal v Domu, imel več predavanj o Benečiji, tudi v Ljubljani, kjer so objavili njegovo predavanje Duh zlatega očenaša, predavanje, ki ga je začel s temile besedami: «Sem Benečan in pripadam zadnji vejici velikega slovenskega drevesa.» Je eden izmed najboljših poznavalcev zgodovine te zemlje in njenih ljudi in hkrati eden najbolj doslednih borcev za pravico našega jezika.

Veliki zvon v stolni cerkvi čedadškega kapitlja je odzvonil in že lep čas molčal, ob okrogli mizi pa sva še vedno pogovarjala, zakaj naš sogovornik je veliko doživel in dosti zna, zato je njegovo pripovedovanje zanimivo in prijetno poslušati.

«Nič zato, če malo zamudim, saj nimam daleč. Samo čez tale hodnik stopim, pa sem v cerkvi,» mi je pri vratih dejal, stiskajoč roko ob trenutku slovesa.

GORAZD VESEL

Bruno Križman

Amerika, Amerika

San Francisco ima tudi imeniten razvedrilni center na nabrežju pri pomolu 39 «Pier 39», ki v resnici zavzema širše področje kot navaden pomol. Gneča je menda stalna in na voljo so vsa mogoča razvedrila in igre: vrtiljaki, preizkušanje spretnosti v ciljanju, srečolovi, lutkovne predstave, predstave poklicnih športnikov, glumači ter nešteto trgovinic, kavarn in slaščičarn. Med najnim obiskom pravkar izvajajo svoj program skalalci v vodo. Na razpolago imajo ozek čeprav globok bazen. Skoki so izvedeni namenoma nerodno, da vzbujajo smeh, vendar mojrstrsko. Ob koncu se eden od skalalcev vrže iz višine kakih 30 metrov. Zaradi vetra se resnično bojim, da bazena ne bo «zadel». Pojav «Piera 39» se nama zdi pozitiven. Toliko ljudi hkrati sva prej videla le med «fiesto» v Albuquerqueju, le da so tam bili priseljenci.

V San Franciscu je obvezen izlet z ladjo. Variole so tudi z jadnicami, s helikopterjem in letali, le da so drage in krajše. Jadralnik je v zalivu na stolotine in zaradi močnega vetra, ki stalno piha s Pacifika plujejo s polnimi jadrji. Skozi Golden Gate prihaja tudi močan tok in razburkano morje terja od jadralcev veščino in napor. Živahno pobarvana jadra nudijo zelo slikovit prizor.

17.

Z Duškom izbereva najbolj ceneno, hkrati pa tudi najboljšo možnost: poldrugo uro z ladjo. Duško je tako spreten, da s svojo študentsko izkaznico kupi vozovnico po znižani ceni tudi zame, ki študent že dolgo nisem. Ladja pelje do slovitega mostu Golden Gate (zlata vrata) in nato mimo otoka Alcatraz do mostu, ki povezuje San Francisco z Oaklandom. Največ pozornosti gre mostu Golden Gate in pa Alcatrazu, ki je bil nekoč kaznilnica, kjer so bili zaprti samo obsojenci na smrt ali dosmrtno ječo. Otok vzbuja še danes čudne občutke, tudi če kaznilnice ni več. Okna so večinoma razbita. Vidijo se še kletke in pregrade bodeče žice. Na eni od zunanjih sten je velik napis «Indian land» (indijanska zemlja), ki spominja na dejstvo, da je velik del zapornikov v ZDA indijanskega porekla. Z daljnogledom siliva skozi okna v notranjost, da bi ujela kaj posebno zanimivega, vse pa je pusto in prazno. Alcatraz spada v območje namenjeno razvedrilu, očitno pa ga za ta namen še niso preuredili. Iz turističnega vidika je za San Francisco otok bolj zanimiv kot kaznilnica. Zaradi filmov in resničnih zgodb je postal Alcatraz pojem zla.

Med točkami, ki ne smejo izostati, je izlet do plaže na odprtem oceanu. Do nje grem sam, ker ima Duško drugačen program. Hitim točno proti zahodu in sonce mi sili v oči. Rad bi do plaže prišel pred zatonom. Park Golden Gate je dolg 5 km in prav toliko jih imam v nogah, ko pridem do njega. Skoraj tekmujem. Živo je tudi v parku. Na desetine je «joggerjev», ljudi, ki tečejo za razvedrilo in zdravje. Pravijo, da jih je v ZDA preko 20 milijonov. Na

jasi naletim na skupino mladeničev, ki z vso vmeno udarjajo po bobnih afriške in karibske ritme. Fantje so navdušeni nad mojo ponudbo, da jih ovekovečim in še močnejše pritisnejo, da bi se tudi na sliki boljše slišalo.

Park je kljub pozni uri poln ljudi, ki zaključujejo svoj prosti dan. Presenečata red in snaga. Papirčka ne najdeš. Naletim na progo za skate-board in čudo... tri nogometna igrišča drugo ob drugem, brez vsake ograje a žal prazna zaradi ure. Rad bi videl Američane pri nogometu.

Na plažo pridem, ko je sonce na tem, da zatonel. Visoki valovi se penijo pred peščeno gladino in se že razbiti zlivajo preko nje v prelepih kombinacijah, ki puščajo na pesku slikovite črte in like. Kopanje je zaradi valovov nemogoče, sicer pa je voda v San Franciscu zelo mrzla. Tudi na plaži je veliko ljudi, ki uživajo ob lepoti, ki jo narava nudi zastoj.

Golden Gate Bridge je simbol San Francisca in povezuje mesto s severno Kalifornijo. Ožina Golden Gate pomeni zlati prehod in ime res izhaja iz dobe zlata. Most je bil zgrajen leta 1937 in ima kljub svoji mogočnosti izredno eleganten videz. Srednji razpon je dolg 1300 metrov, visi pa na spletu jeklenih vrvi, ki dosega 1 meter premera. Stolpa sta visoka kot 70-nadstropna nebotičnika. Most je rdeče pobarvan. Za izgradnjo so porabili 100 tisoč ton jekla. Golden Gate Bridge ima za vsako smer tri cestišča, ob straneh pa tudi dva pločnika za pešce. Celotna dolžina znaša 3 km. Hoja nudi slikovit razgled, trušč avtomobilov pa moti idilo.

Po velikem slavlju jugoslovanskih «olimpijcev» na Reki

Generacija, ki je ne gre izgubiti

Lepo je povedal Ivan Toplak na tiskovni konferenci na Reki po velikem uspehu jugoslovanske olimpijske reprezentance nad italijansko vrsto (5:1), da tudi po tem velikem slavlju treba trezno gledati na nadaljnje tekme v C izločilni skupini. Še lepše pa so povedali skoraj vsi prisotni jugoslovanski časniki, da tega «kapitala» (igralcev tega moštva) ne gre izgubiti.

Visoka zmaga jugoslovanske reprezentance proti Italiji na Reki je bila tudi včeraj osrednja debata jugoslovanskih kot italijanskih nogometnih privržencev. Seveda komentariji so bili za obe reprezentanci različni. V Jugoslaviji se navdušenje še ni podelilo. Vsi časopisi dajejo tej zmagi izreden poudarek. Po slabih predstavah članske vrste je ta uspeh vnesel privrženecem jugoslovanskega nogometa novega upanja. Olimpijska reprezentanca je proti Italiji pokazala veliko mero požrtvovalnosti, enostavne in zato učinkovite sheme igre, izkazala se je z novim elementom igre, ki dobiva v

Evropi vso večjo težo, to je z močnimi strelji od daleč. Dva zadetka so namreč «plavi» dosegli iz prostih streljov (obenem so zadeli tudi vratnico). Stojković pa je bil prav tako uspešen z močnim udarcem. Marko Elsner in tovariši so torej dokazali, da se da z enostavno igro, z veliko požrtvovalnostjo in brez prepotrebnih preigravanj (ob katerih so doslej uživali marsikateri «takozvani» jugoslovanski asi) marsikaj doseči. V reprezentanco so vnesli novo svežino, nov koncept igre, ki bi bil še kako potreben tudi članski vrsti. Zato tudi ni čudno, da se je med tekmo občinstvo spontano spravilo nad Veselinoviča z vzkliki «Toza, uči se».

In zares upati je, da se je Todor Veselinović kaj naučil od tega srečanja. Na razpogo ima zelo obetav-

no generacijo, ki ji je nogomet še igra in zabava. Verjetno napačno bi bilo, da bi nekatere igralce iz te reprezentance vključil v člansko vrsto. Verjetno bolje bi bilo, da bi napravil obratno, in sicer da bi nekatere «starejše» vključil v «reško postav».

Povsem drugačne težave pa imata seveda italijanska zvezna trenerja Ma'dini in Bearzot. Oba sta si mnogo nadejala od svojih «olimpijcev». In kako ne bi, saj sestavljajo italijansko olimpijsko vrsto nogometaši, ki so na italijanski nogometni borzi kotirani po nekaj milijard lir. Očividno pa tudi olimpijska vrsta ni mogla mimo hude krize, ki jo doživlja italijanski nogomet v raznih kvalifikacijah.

Maldini je po srečanju na Reki dejal, da ne bo spreminjal svoje reprezentance. In verjetno tudi je ne more, saj nima na izbiri velikih talentov.

● POLJSKA - NORVEŠKA 1:0. V kvalifikacijski tekmi za OI je Poljska premagala Norveško z 1:0.

«Azzurri» in «plavi» za ČSSR in Francijo

Po tekmi olimpijskih reprezentanc na Reki bosta v sredo, 16. t.m., in jutri zaposleni članski vrsti Italije, oz. Jugoslavije.

«Azzurri» so včeraj odpotovali na Dunaj, kjer se bodo pripravljali pod vodstvom Enza Bearzota do kvalifikacijskega srečanja za EP proti ČSSR. Tekma pa bo v Pragi. Italijani so v tem tekmovalstvu že izločeni. Srečanje v Pragi pa bo za italijanskega zveznega trenerja nova priložnost, da preveri svojo «novo» reprezentanco, v kateri bosta «olimpijca» Righetti in Fanna zamenjala poškodovane F. Baresija, oz. Contija.

Jugoslovani pa se pripravljajo za jutrišnje prijateljsko srečanje v Zagrebu proti Franciji. Tekma sodi v okvir priprav na odločilno kvalifikacijsko tekmo za EP proti Walesu. Naj omenimo pa, da bodo Francozi jutri v Zagrebu igrali brez poškodovanega Platinija.

Udinese izgubil v Los Angelesu

LOS ANGELES — V prijateljski nogometni tekmi, ki si jo je ogledalo 35 tisoč gledalcev (absolutni rekord za Los Angeles), je mehiški prvak Guadalajara z 2:1 premagal Udinese. Prvi so v 29. minuti povedli Videmčani prav z Zicom, ki ga je napovedovalec predstavil za najboljšega nogometaša sveta. Mehška enajsterica je v začetku drugega polčasa pritislila, Udinesejevi igralci pa so si privoščili četrto ure počitka in zadetka Pajarita (48. min.) in Gomeza (51. min.) sta jih kaznovala. V nadaljevanju je Virdis zadel prečko. Udinese je igral brez rahlo poškodovanega Causia.

OI za sedaj bojkotira le... Iran

LOS ANGELES — Podžupan ameriškega mesta Los Angeles, kjer bodo prihodnje leto priredili olimpijske igre, je sporočil, da je samo Iran napovedal bojkot iger. Kar je nam znano, pravi podžupan Ray Remy, se bo OI udeležilo 151 držav. Glede varnosti atletov, je Remy izjavil, da jih ni mogoče nadzorovati 24 ur na 24. Za OI v Los Angelesu bo v obtoku 5.500 milijard lir.

Ubegla nogometaša iz NDR v ZRN

BONN — Vzhodnonemška nogometaša, ki sta prejšnji teden zaprosila za politično zatočišče na Zahodu, sta napovedala, da bosta odslej trenirala z zahodnonemskim klubom Leverkusen. Kot znano sta Falko Götz in Dirk Schlegel pred tekmo med Dinamom iz Berlina in Partizanom iz Beograda zbežala v beograjsko veleposlaništvo ZRN.

Izola premagala bazoviško Zarjo

V včerajšnji prijateljski nogometni tekmi v Bazovici je enajsterica Izole premagala domačo Zarjo z 2:1 (1:0).

Srečanje je bilo koristno za obe ekipi pred nadaljnjimi prvenstvenimi obveznostmi, obenem pa je bila še ena priložnost za okrepitev prijateljskih stikov.

● PARTIZAN USPEŠEN. Na mednarodnem košarkarskem turnirju v Ferrari je beograjski Partizan po dokaj ostri borbi premagal domače moštvo Mangiaievi s 101:98 (45:59). V drugi tekmi tega turnirja pa je Indesit iz Caserte, ki ga trenira Jugoslovian Bogdan Tanjević, premagal ekipo Star iz Vareseja z 91:90 (53:49).

● BANCOROMA. Rimsko košarkarsko društvo Bancoroma bo svojega Američana Keo zamenjala z novim Američanom Locartom (krilo - center, 208 cm).

Danes igra za vas

Andrej Pupis



Andrej Pupis sodi med naše najbolj poznane košarkarske delavce. Uspešno vodi košarkarsko sekcijo nabrežinskega Sokola. Kot košarkar je že igral pri Jadranovem mladinskem moštvu, letos pa nastopa za Kontovelsko ekipo, ki nastopa v promocijskem prvenstvu. Naj omenimo, da je prejšnji teden «skupina Goričanov» zadel kar 12 pravih rezultatov. Čestitamo



Arezzo - Palermo	1
Atalanta - Padova	1
Cagliari - Cavese	1 X
Catanzaro - Como	X 2
Cesena - Cremonese	1 X 2
Lecce - Sambenedettese	1
Monza - Empoli	2
Pescara - Pistoiese	1 X
Triestina - Campobasso	1 X 2
Varese - Perugia	1
Treviso - Vicenza	2
Torres - Olbia	1 X
Siracusa - Reggina	1

Tudi Benečani na rallyju po Krasu



V nedeljo se je v Trstu, odkoder je startal v soboto ob 16. uri, zaključil 9. Rally po Krasu in vzhodnih Brdih. Skoraj vse «posebne preizkušnje» so bile v Benečiji in med 255 vpisanimi so bile tri posadke iz Benečije: Venturini - Domenis iz Azle na simca rally 2, Corredig - Sittaro iz Špetra na A 112 70 hp in Venturini - Cont iz Azle na A 112.

Proga je bila težka, saj od vseh tekmovalcev jih je samo 99 prišlo do cilja, med temi tudi dva Benečana. Venturini - Domenis sta takoj odstopila zaradi okvare avtomobila, kar je res škoda, glede na to, da sta se na zadnjem rallyju Terske doline uvrstila celo na 16. mesto. Venturini - Cont sta se uvrstila na 4. mesto svoje skupine (grupa 2). Corredig - Sittaro pa na 5. mesto iste skupine. Vsekakor zadovoljiv uspeh za Benečane, ki razpolagajo s skromnimi sredstvi, saj nimajo niti sponzorjev, niti tehnične pomoči. (jn)

(Na sliki: pred startom v Trstu.)

Po uspehu na DP v ski rolkah

M. Pernarčič: državni naslov bo težko braniti

«V začetku, na društvenih tekmovaljih, res ni kazalo najbolje, še najmanj na to, da se bo na državnem prvenstvu tako zasukalo, da se bom domov vrnil s kolajno,» je menil 13-letni Mitja Pernarčič, ki je svojemu društvu, SK Devin in slovenskemu zamejskemu športu doprinesel novo uveljavitev z osvojitvijo prvega mesta na državnem prvenstvu v ski-rolkah. «Spremljala me je smola,» je zgovorno nadaljeval Mitja, «potem pa se je obrnilo na bolje, od skupno šestih tekmovalj, kolikor jih priredijo v posameznih kategorijah (skupno je pet ženskih in tri moške kategorije), sem se štirikrat prebil na sam vrh, enkrat pa sem bil drugi. To je bilo dovolj za končno prvo mesto.»

«Dolej si že enkrat posegel po prvem mestu...»

«Bilo je predlanskim, ko sem prav tako osvojil državni naslov v mladinski kategoriji.»

«In društvo, kakšno mesto je zasedlo?»

«Ne vemo še natančno, ker to javijo v začetku naslednje sezone, vsekakor lahko rečem, da se je solidno uvrstilo, okrog 5. mesta.»

«Kako potekajo tekmovalja?»

«Organizirajo jih posamezna društva s pomočjo italijanske rolkarske zveze, katere predstavniki pregledajo in odobrijo progo.»

«Koliko vas je pri Devinu?»

«Skupno je šest fantov in dve dekleti, ki se udeležujemo tekmovalj za državno prvenstvo. Poleg nas je še nekaj naraščaja, ki pa se šele uči.»

«Torej vas ni posebno veliko...»

«Nekoč nas je bilo več, a nekateri so pri vojakih, nekateri so rokanje opustili, deklet pa je bilo vedno bolj malo. Po Italiji pa za zanimanje za ta šport raste, tudi na Jugu.»

«Kdo vas vadi?»

«Sedaj nas trenira Antonio Jori iz Mavhinj. Med pripravami za držav-

KRATKE VESTI

EP V SABLJANJU

G. Scalzo (It.) osvojil zlato

LIZBONA — Italija je na evropskem sablaškem prvenstvu osvojila svojo prvo zlato kolajno. Osvojil jo je Giovanni Scalzo, ki je v finalu premagal Bolgara Ivanova. V finalu za tretje mesto pa je Bolgar Comakov premagal Italijana Dalla Barbo.

KVALIFIKACIJE ZA EP

Visok poraz Belgijcev

Švica — Belgija 3:1 (1:0) BERN — V kvalifikacijskem nogometnem srečanju za EP v skupini 1 je Švica v Bernu premagala Belgijo kar s 3:1. Za Švico so bili uspešni Shällibaum, Brigger in Geiger, za goste pa Vanderbergh.

Kljub porazu pa so Belgijci že kvalificirani za finalni turnir v Parizu.

LESTVICA

Belgija	6	4	1	12:8	9
Švica	6	2	2	7:9	6
Škotska	5	1	2	7:8	4
NDR	5	1	3	5:6	3

Prihodnje kolo: NDR - Škotska (16. t.m.)

● RIVELINO BO SE IGRAL. Kljub 38 letom se bo slavni brazilski as Roberto Riveino vrnil na nogometna igrišča. Igral bo za moštvo Sao Paula.



1. — prvi	1 X
drugi	X 1
2. — prvi	1 X 2
drugi	X 2 1
3. — prvi	X 2
drugi	2 X
4. — prvi	1 X 2
drugi	X 1 2
5. — prvi	1 2
drugi	2 1
6. — prvi	X 1
drugi	1 X

● PREKINILI PRVENSTVO. Zaradi potresa v Parmi so dokončno prekinili italijansko amatersko boksarsko prvenstvo.



no prvenstvo vadimo vsak dan po dve uri, pozimi dvakrat, trikrat na teden, poleti pa vsak dan. Sezona se začne marca, aprila in konča septembra. Med treningom pretečejo tudi do 12-13 kilometrov, pozimi pa ga seveda nadomeščamo s smučanjem.

«Kako hodite na tekmovalja?»

«Društvo ima svoje prevozno sredstvo, naše najdaljše letošnje gostovanje pa je bilo v Ostii.»

«Kako vas sprejemajo kot slovensko društvo?»

«Povsod nas lepo sprejemajo, pred leti so naše društvo postavljali za zgled, kako se rolka.»

«In prihodnje leto...?»

«Zame ne bo lahko. Prestopil bom namreč v višjo kategorijo, društveni uspehi pa bi se morali nadaljevati. Andrej Antonič je bil letos odličen (bil je skoraj vseskozi drugi, kar daje upati, da bo prevzel moje mesto). Izkazal pa se je tudi Elio Jori, tako da za kontinuiteto ne bi smeli biti skrbni.» (D.B.)

Prvi obračun (po šestih kolih) Jadranovega moštva v košarkarski C-1 ligi

Prebiti led na domačem igrišču ob pomoči občinstva

Andrej Žagar: «Nič še ni izgubljenega» - Z dobrim delom in igro izkoristiti izenačenost v ligi

Šest kol je že poteklo v košarkarski C-1 ligi. Petina prvenstva torej in zato lahko že napravimo prvi obračun Jadranovega moštva v tem prvenstvu.

Andrej Žagar, ki je letos prevzel vodstvo Jadranovega moštva in zamenjal Jožeta Splichala, si je že ustvaril bežno sliko o tem prvenstvu.

«Andrej, tri zmage v gosteh in trije porazi doma...»

«Verjetno osnovno vodilo teh porazov doma tiči v psihologiji igralcev. V preveliki želji, da bi pokazali domači publiki, česa so sposobni, pride tudi do napak in nihanj v igri. Eno od opravičil za tri domače spodrske je tudi to, da nam manjka trenin gov v športni palači, kjer igramo tekme. V športni dvorani namreč treniramo le enkrat tedensko in še to dan pred tekmo. Če pa podrobneje pogledamo dosedanje razplete, bi lahko dejali, da gre za pravi spodrske le v srečanju z bolonjskim moštvom Ceam. Tekma s Servolano je bil mestni derbi in v derbijih nikdar ne veš, kako

se bo le-ta končal. Stefanel pa je do slej dokazal, da se povsem upravičeno bori za končnico prvenstva.»

«Kako pa si lahko razlagamo dobro igro na tujem?»

«Fantje na tujem igrajo brez psihičnih obremenitev. Verjetno pa so doslej tudi izkoristili podcenjevanje nasprotnikov.»

«Kako pa začeti z zmagami doma?»

«Najvažnejše je prebiti led. Na žalost pa nam nadaljnji spored ni najbolj naklonjen. Že v nedeljo bomo igrali proti Fiammi. To bo seveda za nas zelo težka preizkušnja.»

«V tem srečanju boste seveda še kako potrebovali pomoč občinstva, ki pa je ostalo nekoliko "zbežano" po treh domačih spodrslih.»

«Publika je bila vajena domačih zmag. Ti domači porazi pa so bili zanj kar šokantni. V določenih fazah igre pa doslej ni bila naš šesti igralec, ker ni vajena, da v Trstu nasprotno ekipo vodijo. Prav v teh kritičnih trenutkih pa fantje rabijo pomoč svoje publike. Ponavljam pa, da



se bodo s prvo zmago tudi fantje sprostil.»

«Za nami je že šest kol. Kako bi lahko ocenil dosedanje razplete v tem prvenstvu?»

«Mislim, da po šestih kolih za nas ni še nič izgubljenega. V bistvu začnemo znova svoje prvenstvo. Do-

segli smo tri zmage, trikrat pa smo izgubili. Tudi naša "koš-razlika" je povsem izenačena. Z zmago proti Fiammi bi se pomaknili proti vrhu lestvice. Zmago pa bomo dosegli le s pomočjo naše publike, ki si zmago seveda želi in tudi zasluži.»

«Kaj pa ostale ekipe?»

«Od enajstega mesta navzdol se je že sestavila skupina moštev, ki naj bi se borila za obstanek. Preseneča uvrstitev Caveje, ki je lani le za las zgrešila uvrstitev v končnico prvenstva. Preseneča pa tudi nihanje v igri velikega favorita Castelfranca. Sicer pa je prvenstvo zelo izenačeno. Z dobrim delom na treningih in seveda z dobro igro na tekmah lahko izkoristimo to izenačenost v ligi.»

Prvenstvo je še dolgo. Jadran lahko nadoknadi zamujeno. To je pokazal tudi na zadnji tekmi v Raveni. Brez domačih zmag seveda pa ni mogoče misliti na končnico prvenstva. Jadranovo občinstvo je doslej ogromno pripomoglo k uspehom svojih fantov. Zelo pomembno pa je, da priskoči košarkarjem na pomoč prav v težkih trenutkih s še večjo prisotnostjo in bolj zanosnim navijanjem. Žagar je dejal, da je potrebno potrebno prebiti led. In velika priložnost za to se ponuja že v nedeljo, ko bo v Trstu gostovala vodilna Fiamma.

(B. Lakovič)

Pred ženskim odbojgarskim drugoligaškim derbijem v Nabrežini

Cipolla (OMA Olympic): «Meblo nesporen favorit»

Po enoletnem premoru bomo v Trstu spet pričeli ženskemu drugoligaškemu odbojgarskemu derbiju. Jutri se bosta namreč v Nabrežini (ob 19.30) srečali šesterki Mebla in OMA Olympic. Lani je OMA nastopala v C-1 ligi in kot že velikokrat doslej ji je tudi to pot uspel povratak med drugoligaši. Pred jutrišnjim derbijem smo se pogovorili s Francom Cipolla, ki že enajst let neprekinjeno trenira najprestižnejšo italijansko odbojgarsko ekipo v Trstu.

«Kako je pravzaprav prišlo do ustanovitve odbojgarskega odseka pri nu- nah v Istrski ulici?»

«Začelo se je okrog leta 1960, ko so se na dvorišču pri nuhah mlada dekleta podila za žogo zgolj iz potrebe po gibanju in razvedrilu. Med njimi pa je bilo nekaj talentov, ki so zelo hitro napredovali. Pozabiti ne gre, da smo imeli takrat v Trstu ekipi po Casa della Lampada, ki je bila

kar trikrat zapored državni prvak in je bila dekletom za zgled. Prvi trener je bil Giuseppe Esca, ki je mladim odbojkaricam posredoval osnovno znanje. Njemu je sledil dobro poznan tržaški odbojkar Giorgio Manzin, ki je z OMA dosegel nekaj odličnih uspehov in ekipo pripeljal skoraj do A lige. Ker je Manzin takrat igral tudi v prvi ligi z Arc Lineo me je zaprosil, da bi prevzel vlogo trenerja, kar se je v sezoni 1972, ko sem nehaj igrali, tudi zgodilo.»

«V enajstih letih si dosegel vrsto uspehov, pa tudi neuspehov.»

«Res je tako. V športu je potrebno biti pripravljen na vse. Leta 1976 smo igrali celo v A ligi, ko je bilo 24 ekip, porazdeljenih v štiri skupine. Dve leti kasneje smo spet igrali v A-2 ligi, a žal le eno leto. Bilo je tudi več nazadovanj, a smo se vselej opomogli. Skupno smo kar štirikrat napredovali in trikrat nazadovali.»

«Kaj bi povedal o prvih dveh kolih letošnje B lige, v kateri je OMA novinec?»

«V Trevisu smo z Albatrosom izgubili po zelo izenačenem boju in izid bi lahko bil tudi v našo korist, saj nismo prav nič slabši od domačink. Z Nervoso pa smo ostali praznih rok, ker se je v drugem nizu poškodovala Parpaola in nisem imel na rezervni klopi igralke, ki bi jo lahko uspešno nadomestila na centru.»

«Čeprav si med tednom službeno zadržan v Milanu, si prav gotovo na tekočem glede združevanja moči med štirimi slovenskimi društvi. Kaj meniš o tej novi poti slovenske odbojke v Trstu?»

V Trstu imamo preveč društev in seveda še več ekip za tako malo kakovostnih odbojkaric. To pomeni, da ima vsaka šesterka le po eno ali dve igralki, s katerimi bi bilo mogoče doseči kaj več in se izveči iznad po-

vpredja. Zamisel slovenskih društev je zelo dobrodošla in po mojem uspehi ne bi smeli izostati. Po tem, kar sem doslej videl ne bi smel Meblo v prvem delu naleteti na enakovrednega nasprotnika. Ekipo sestavljajo dobre in izkušene igralke, ki imajo za seboj številne težke prvenstvene nastope in šesterko je potrebno samo dobro uigravati.»

«Kaj pričakuješ od jutrišnjega derbija?»

«Prvi del prvenstva je za nas le prehodnega pomena. Važen bo drugi del, ko bo šlo za obstanek. Za jutri si ne delam nobenih problemov ali iluzij. Meblo je nesporen favorit. Domačinke bi morale naleteti na zelo slab dan, da bi nam uspelo pospraviti prvi par točk. Tekma bo za moje igralke služila le za nabiranje izkušenj za nadaljevanje, saj so vse igralke, ki nastopajo za OMA Olympic, še mlade in dokaj neizkušene.» (G. F.)

OBVESTILA

SZ Bor - namizni tenis - rekreativna sekcija

obvešča, da potekajo treningi na li- ceju F. Prešeren ob torkih od 19. do 21. ure in ob petkih od 19.30 dalje.

ZŠSDI

priredi 26., 27. in 28. decembra izlet v Sarajevo z ogledom olimpijskih na- prav, mesta in s smučanjem na Jahorini. Prijave v pisarni združenja do 14. t.m.,

SZ Sloga — Planinski odsek

organizira v nedeljo, 13. t.m., vzpon na Slavnik in veselo martinovanje v Markovščini. Vabljeni člani in prija- telji vesele družbe.

Sportna šola Trst

sklicuje v četrtek, 24. novembra, REDNI OBČNI ZBOR, ki bo v Gre- gorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, s prvim sklicem ob 19.30 in z drugim ob 20. uri.

Medšolsko tekmovanje



V medšolskem košarkarskem tekmovanju so se pomerili dijaki trgovskega zavoda in geometrov

V odbojgarskem prvenstvu mladincev na Goriškem

Dober začetek Olympie in Vala

Med mladinkami poraza Olympie - Med deklicami le Sovodnje

Minuli teden so v odbojgarskih mladinskih prvenstvih na Tržaškem odigrali zelo malo tekem, tako da se stanje na lestvicah ni bistveno spre- menilo. Zato danes objavljamo le pregled prvenstev na Goriškem, ki je obsežnejši.

MLADINCI

Stanje je zelo izenačeno. Šesterki Vala in Olympie sta v prvih treh kolih izbojevali vsaka po dve točki. Na vrhu lestvice so trenutno kar štiri ekipe in vsaka je enkrat porazena zapustila igrišče.

DOSEDANJI IZIDI

Torriana - Libertas 3:0; Krmin - Val 1:3; Turjak - Olympie 0:3; Olym- pia - Val 3:1; Libertas - Krmin 3:1; Turjak - Torriana 3:0; Torriana -

Olympia 3:2; Krmin - Turjak 0:3; Libertas - Val 1:3.

LESTVICA

Torriana, Olympia, Val in Turjak 4; Libertas 0; Krmin 0.

PRIHODNJE KOLO

Val - Turjak (drevo ob 19. uri v Štandrežu); Torriana - Val (14. 11.); Krmin - Olympia (16. 11.)

MLADINKE

Po nepopolnem tretjem kolu vodita tržaški ekipe. Edini naš predstavnik v ligi je goriška Olympia, ki je do- slej izgubila dve tekmi in igra pred- vem z namenom, da si nabere čim- več igralnih izkušenj.

DOSEDANJI IZIDI

Italcantieri - Mariano 3:1; Olym-

pia - Torriana 0:3; Volley Club Tržič - Libertas 3:0; Torriana - Italcantieri 2:3; Volley Club Tržič - Torriana 3:2; Italcantieri - Olympia 3:0; Mariano - Libertas 3:0.

LESTVICA

Italcantieri in Volley Club Tržič 6; Mariano in Torriana 2; Olympia in Libertas 0.

DEKLICE

Od slovenskih ekip nastopa le šester- ka Sovodnje, ki je nerodno izgubila s tesnim izidom. Na skupni lestvici vodita Volley Club iz Tržiča in Li- bertas Krmin.

DOSEDANJI IZIDI

Grado - Volley Club 0:3; Sovodnje - Libertas Krmin 2:3; Libertas - Pieris 3:1; Corridoni - Grado 3:0; Libertas Krmin - Pieris 3:1; Volley Club - Italcantieri 3:1.

Sesterka Torriana iz Gradišča je odstopila.

LESTVICA

Volley Club Tržič in Libertas Krmin 4; Corridoni in Libertas Gorica 2, So- vodnje, Grado, Pieris in Italcantieri 0.

PRIHODNJE KOLO

Sovodnje - Italcantieri (14. 11. ob 20.15 v Gorici).

Pred petim kolom promocijske košarkarske lige na Tržaškem

Luxa (Kontovel): «Poletovci ugodno presenetili»

Promocijsko košarkarsko prvenstvo je v polnem teku. Doslej so v tej ligi igrali že štiri kola. Naše tri e- kipe v tržaški skupini pa so doslej igrale s spremenljivo srečo.

Kaj o tem meni Igor Luxa, tren- ner Kontovela.

«Najprej bi rekel, da je to prven- stvo dokaj izenačeno. V teh štirih kolih je prišlo do presenetljivih izi- dov. Favorizirana Alaba, da je nam- reč izgubila proti moštvu Lavoratori del Porto. Slednja ekipa pa je kolo pozneje izgubila proti moštvu CUS. Skratka, vrsta presenetljivih rezul- tatov, tako da je tudi lestvica po štirih kolih zelo tesna.»

«Kaj pa naša tri moštva?»

«Doslej je najugodnejše presenetil Polet. Openci so osvojili dve zmagi in z malo več športne sreče bi lah- ko slavili še v eni tekmi ter tako bi- li prvi na lestvici. Poletovci so do- slej dobro izkoristili svoj igralški kader. Pod pričakovanjem pa je igral Bor Radenska. Verjetno pa bo držalo, kot pravi Borov trener Adri- jan Sosič, da moštvo še ni uigrano. Sicer pa so borovci že v zadnji tekmi proti Libertasu pokazali na- predek. Moštvo se torej počasi uigra- va. Glede nas pa položaj na le- stvici jasno kaže, o naših možnostih. Trenutno smo zadnji na razpredel- nici brez točke.»

«Sicer pa ste doslej imeli tudi

zvrhano mero smole.»

«Nekaj smole smo tudi imeli. V prvih dveh tekmah bi lahko celo zmagali. Naša največja hiba pa osta- ja pomanjkanje centrov in zato smo precej ranljivi pod košema. Pozna se zato odsotnost Petra Štoke.»

«Že v prihodnjem kolu bodo naše tri peterke zopet pred dokaj težko nalogo. Tvoje predvidevanje?»

«Začel bi kar pri naši ekipi. Igra- li bomo v gosteh proti Don Boscu, ki sodi med boljša moštva tega pr- venstva. Naša naloga bo zato iz- redno težka. Košarkarji Don Bosca so nesporni favoriti, čeprav bi lah- ko tudi poskrbeli za veliko presene- čenje.»

«Polet bi moral proti ekipi CUS o- svojiti svojo tretjo zmago...»

«Poletovci so z zmago v Miljah proti ekipi Casa del Frigo pokazali, da znajo igrati tudi v gosteh. CUS je sicer v nedeljo osvojil svojo prvo prvenstveno zmago, vseeno pa mi- slim, da so poletovci v tej tekmi favoriti.»

«Bor bo gostoval pri Ferrovia- riu...»

«Tudi borovci so tokrat favoriti. Po mojem bi bili celo nesporni fa- voriti, ko bi ne igrali na igrišču Ferroviaria, ki je zelo spolzko in na katerega so domačini navajeni, gostujoča moštva pa ne. (bl)

Poraz borovcev

Inter 1904 — Bor 3:0
(15:6, 15:2, 15:8)

BOR: Clemente, Starc, Meton, Ita- liano, Gombač, Košuta, Sedmak, Jab- lanšek.

V prvenstvu dečkov so Borovi od- bojkarji po pričakovanju izgubili pro- ti Interju 1904, ki je tudi daleč naj- močnejše moštvo v tej ligi.

Tekmo so borovci praktično izgubili že pri sprejemu servisov.

